

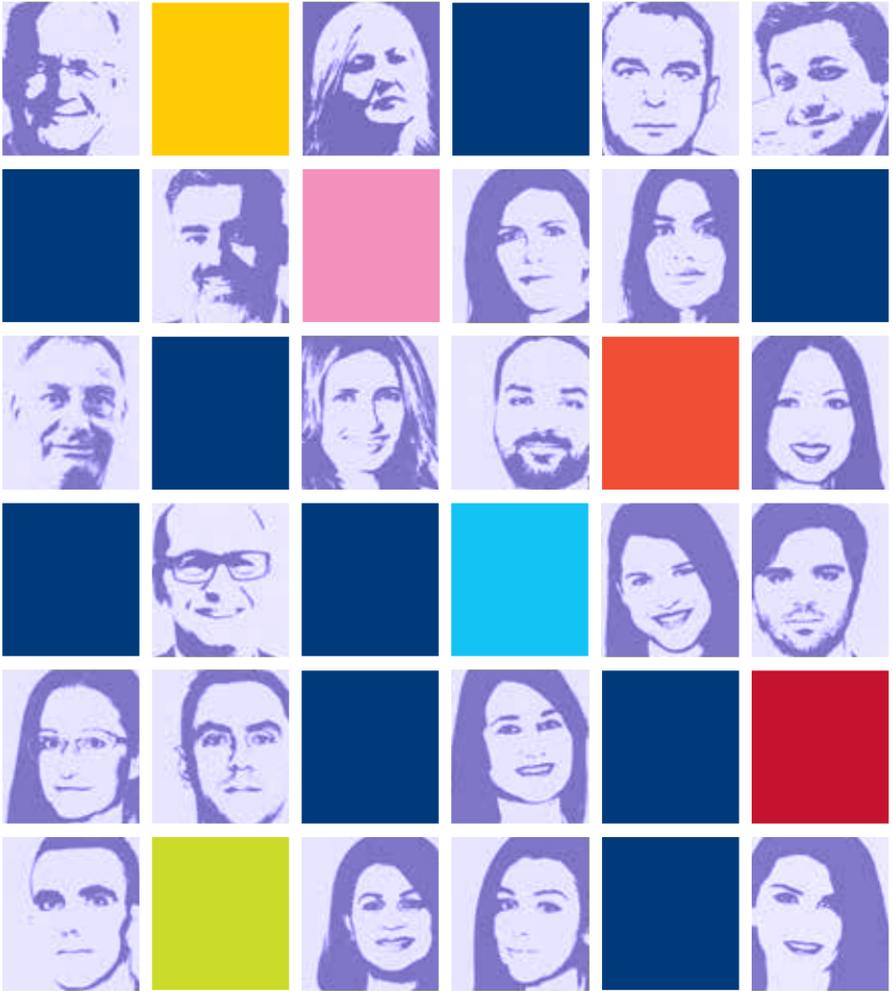


Delegation der Deutschen  
Wirtschaft in Nordmazedonien  
Делегација на германското  
стопанство во Северна Македонија

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



**DMWV** Wir für unsere Mitglieder | 20  
Тука сме за членовите | 23



**DMWV**

Deutsch-Mazedonische Wirtschaftsvereinigung  
Македонско-Германско стопанско здружение

**DMWV EXCLUSIVE PARTNER 2023**

**ЕКСКЛУЗИВЕН ПАРТНЕР 2023**



***ProCredit Bank***

members2members | learning | promotion | networking  
learning | promotion | networking | members2membe  
motion | networking | members2members | learning |



Delegation der Deutschen  
Wirtschaft in Nordmazedonien  
Делегација на германското  
стопанство во Северна Македонија

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Wirtschaft  
und Klimaschutz

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



**DMWV** Wir für unsere Mitglieder | **20**  
Тука сме за членовите | **23**

#PartnerInNorthMacedonia

**Herausgeber / Издавачи:**

c/o Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien &  
Deutsch-Mazedonische Wirtschaftsvereinigung (DMWV)

c/o Делегација на германското стопанство во Северна Македонија &  
Македонско-Германско стопанско здружение

ул. 29. Noemvri 2Г, МК-1000 Скопје /

ул. 29<sup>та</sup> Ноември 2Г, МК-1000 Скопје

T +389 2 3228 824

service@nordmazedonien.ahk.de

www.nordmazedonien.ahk.de

**Redaktion / Редакција:**

Marian Malinov / Маријан Малинов

Marina Stankov / Марина Станков

**März 2023/март 2023****Design:**

Lazar Tomovski / Лазар Томовски

**Druck/Печати:**

Arcuss Design, Скопје

www.arcuss.com

**Auflage/Тираж:**

300 Exemplare/примероци

Alle Teile dieser Publikation sind geschützt. Die Speicherung, Vervielfältigung, Verbreitung oder Verarbeitung – auch auszugsweise – in gedruckter, elektronischer oder anderer Form ist nicht gestattet und nach dem mazedonischen Gesetz für Autoren- und gleichartige Rechte strafbar. Der Herausgeber ist nicht der Vertreter der juristischen und natürlichen Personen, die in dem Mitgliederverzeichnis veröffentlicht sind und kann nicht gewährleisten, dass die Personen alle angegebenen Leistungen tatsächlich erfüllen können. Der Herausgeber haftet weder für einen entstandenen Schaden, der aus einer veröffentlichten Angabe, Werbung, Fehler im Text, Mangel an Information, Art der Positionierung der Information hervorgeht, noch für die Veröffentlichung einer falschen Telefonnummer, E-Mail-Adresse oder Internetseite.

Сите делови на оваа публикација се заштитени. Не е дозволено меморирање, множување, дистрибуција или преработка – ниту на делови, во печатена, електронска или друга форма, и е казниво според македонскиот Закон за авторски и сродни права. Издавачот не е застапник на правните и физичките лица кои се објавени во каталогот на членови и не може да гарантира дека истите ќе ги исполнат сите обврски во согласност со дадените податоци. Издавачот под никакви услови не може да прифати каква било одговорност за нанесување штета што би можело да произлезе од објавен податок, реклама, грешка во текст, недостаток на информација, начин на позиционирање на информација, ниту пак објавување на погрешен телефон, факс, е-пошта или интернет страница.



DMWV

Deutsch-Mazedonische Wirtschaftsvereinigung  
Македонско-Германско стопанско здружение

## PREMIUM MITGLIEDER ПРЕМИУМ ЧЛЕНОВИ

Quehenberger  
logistics



MAKPETROL  
LIFE IS ENERGY

eOs

A AKTIVA



majorel

Since 1991  
avicena<sup>®</sup>  
diagnostica

EVN

Webhelp

members2members | learning | promotion | networking  
learning | promotion | networking | members2memb  
motion | networking | members2members | learning

## WER WIR SIND

Unser Büro wurde im Jahr 2000 in Skopje als Vertretung des Deutschen Industrie- und Handelskammertages (DIHK) gegründet. Anfang 2017 erfolgte ein Upgrade des Büros und es wurde von einer Repräsentanz zu einer Delegation aufgestuft. Der Zuständigkeitsbereich der Delegation der Deutschen Wirtschaft erstreckt sich auf Nordmazedonien, Kosovo und Albanien. Ein mittelfristiges Ziel der Delegation ist die Gründung einer deutschen Auslandshandelskammer (AHK), sobald die Umstände dieses zulassen. Angeschlossen an die Delegation ist die Deutsch-Mazedonische Wirtschaftsvereinigung (DMWV).

## WAS WIR TUN

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft arbeitet für Kunden aus Deutschland und Nordmazedonien sowie für die DMWV-Mitgliedsunternehmen, um ihnen Geschäfte zu ermöglichen und zu erleichtern.

- ✓ Wir informieren, beraten und unterstützen
- ✓ Wir entwickeln Netzwerke und bringen Unternehmen zusammen
- ✓ Wir organisieren Inforeveranstaltungen für Unternehmen und bieten eine Diskussions- und Networkingplattform
- ✓ Wir beteiligen uns an Initiativen und Projekten, die die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen fördern
- ✓ Wir vertreten die Interessen der deutschen und mazedonischen Unternehmen gegenüber Politik und Verwaltung in Deutschland und Nordmazedonien

## WOFÜR WIR STEHEN

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft steht für Qualität. Unsere Mitarbeiter sind unser wichtigstes Kapital.

- ✓ Wir bieten fachbezogenes Wissen in Kombination mit deutsch-mazedonischer Sprach- und Kulturkompetenz
- ✓ Wir bieten maßgeschneiderte Betreuung aus einer Hand – von der ersten Information bis zur 24/7 Unterstützung bei Ihren laufenden Geschäften in Nordmazedonien
- ✓ Wir entwickeln uns täglich weiter durch kritische interne Diskussionen und die Auseinandersetzung mit Mitglieder- und Kundeninteressen
- ✓ Der Nutzen für Unternehmen und die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen stehen im Vordergrund und über unseren Einnahmeinteressen
- ✓ Wir sind zur Neutralität und Objektivität verpflichtet. Dies beinhaltet die Einschätzung von Rahmenbedingungen wie Rechtssicherheit, Umsetzung von Gesetzen und die Bewertung des Arbeitsmarktes in puncto Verfügbarkeit von Arbeitskräften



DRAXLMAIER



# Извонредни решенија за премиум возилата

[www.draexlmaier.mk](http://www.draexlmaier.mk)

WE CREATE CHARACTER



### Wirtschaftsbeziehungen Deutschland - Nordmazedonien

Die mazedonische Wirtschaft trat in einem instabilen Zustand in das Jahr 2022 ein. Die Gesundheitskrise wurde mit der Krise im Energiesektor verschärft. Obwohl der Beginn des Jahres 2022 mit einem Wachstum von 3,2 % im ersten Halbjahr für die mazedonische Wirtschaft relativ gut begann, war im dritten Quartal mit einem Wachstum von 2 % die Wachstumsverlangsamung zu beobachten. Die Inflation blieb das ganze Jahr über eine wachsende Herausforderung. Ihren Höhepunkt erreichte sie im Oktober 2022 mit einem Rekordhoch von fast 20 %. In den letzten beiden Monaten des Jahres war ein leichter Rückgang zu verzeichnen, dennoch bleiben die hohen Preise für die Bürger ein großes Problem im Alltag. Die ergriffenen fiskalischen und geldpolitischen Maßnahmen schienen kaum in der Lage zu sein, die Herausforderungen auszugleichen, die durch die geoökonomische Krise, die wachsende Abhängigkeit des Landes von Energieimporten und

### Економски односи Германија – С. Македонија

Македонската економија во 2022 година влезе во нестабилна состојба. Покрај здравствената криза и кризата во енергетскиот сектор дополнително ја заостри економската состојба. Иако почетокот на 2022 година започна релативно добро за македонската економија со раст од 3,2% во првата половина од годината, забавување на растот беше забележано во третиот квартал со раст од 2%. Инфлацијата остана растечки предизвик во текот на целата година. Врвот го достигна во октомври 2022 година со рекордно високо ниво од речиси 20%. Во последните два месеци од годината има благ пад, но високите цени остануваат главен проблем на граѓаните во секојдневниот живот. Преземените фискални и монетарни мерки не беа доволни за да ги надоместат предизвиците предизвикани од глобалната економската криза, зголемената зависност на земјата од увозот на енергија и структурната слабост на економијата.

die strukturelle Wirtschaftsschwäche verursacht wurden.

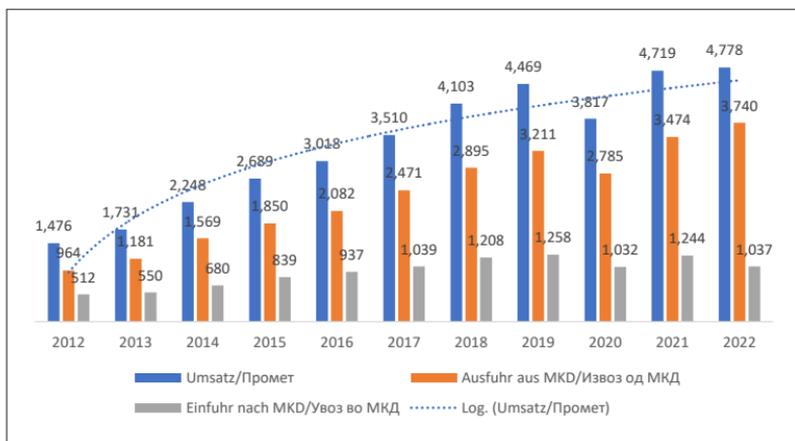
Der bilaterale Handelsaustausch zwischen Deutschland und Nordmazedonien erreichte 2022 ein Volumen von 4,8 Mrd. EUR. Im Vergleich zu 2021 stieg der bilaterale Warenaustausch damit weiter an. Dabei exportierte Deutschland Waren im Wert von 1 Mrd. EUR nach Nordmazedonien, während Waren im Wert von 3,7 Mrd. EUR aus Nordmazedonien importiert wurden.

Am meisten wurden erneut Katalysatoren, Kabelsätze, Zündungen sowie Sitze und Sitzteile exportiert. Importiert wurden vor allem Platin und Platinlegierungen, die für die Katalysatorenproduktion verwendet werden, Erdöl und Öl aus bituminösen Mineralien sowie Glacherzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl.

Билатералната трговска размена меѓу Германија и С. Македонија достигна обем од 4,8 милијарди евра во 2022 година. Во однос на 2021 година билатералната размена на стоки и понатаму се зголемила. Германија во С. Македонија остварила извоз на стоки во вредност од 1 милијарда евра, а С. Македонија во Германија остварила извоз на стоки во вредност од 3,7 милијарди евра.

Најмногу се извезувале катализатори, приклучоци за жици, системи за палење, како и седишта и делови од седишта. Главниот увоз бил платина и легури на платина кои се користат за производство на катализатори, нафта и нафта од битуминозни минерали и производи од железо или нелегиран челик.

### Warenaustausch Deutschland - Nordmazedonien in Mrd. € 2012-2022 Трговска размена Германија - С. Македонија во милијарди € 2012-2022



*718 Boxster*



*Macan*



*718 Cayman*



*Taycan*



*911 GT3*



*Cayenne*



*911 Targa*



*Panamera*



**DRIVEN BY DREAMS**

75 години страст за спортски автомобили.



PORSCHE

|   |  |     |
|---|--|-----|
| 1 | Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien & DEinternational..... | 12  |
| 2 | Messen / Саеми .....   | 58  |
| 3 | Partner / Партнери .....   | 62  |
| 4 | DMWV .....   | 68  |
| 5 | Veranstaltungen / Настани .....  | 142 |



1



DELEGATION DER  
DEUTSCHEN WIRTSCHAFT  
IN NORDMAZEDONIEN &  
DE INTERNATIONAL

# СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА



NORD-MAZEDONIEN



Ramadan Abdulai  
abdulai@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



Marija Tomova - Spirkoski  
tomova@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



## MARKTEINSTIEG

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien unterstützt Sie gerne bei Ihrer Suche nach einem Geschäftspartner in Nordmazedonien, Albanien und Kosovo. Unsere Dienstleistungen stimmen wir auf Ihre Bedürfnisse ab. Damit geben wir sowohl kleinen und mittleren Unternehmen mit wenig Auslandserfahrung als auch international erfahrenen Großunternehmen optimale Unterstützung.



Als Delegiertenbüro der deutschen Wirtschaft für Nordmazedonien, Albanien und Kosovo begleiten wir deutsche Unternehmen, die Zugang zum mazedonischen Markt suchen.

### **Exportunterstützung**

Sie wünschen einen Überblick über den mazedonischen Markt? Sie möchten Ihre Produkte erstmalig in Nordmazedonien anbieten und suchen einen geeigneten Vertriebspartner? Unser Team von der Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien verfügt über weitreichende Vermittlungserfahrung und umfassende Marktkenntnisse, um deutsche Unternehmen optimal bei deren Markteinstieg in Nordmazedonien und der Suche nach idealen Kooperationspartnern zu unterstützen.

- Marktinformationen
- Adressrecherche
- Geschäftspartnersuche
- Geschäftspräsenz
- Handelsregisterauszüge
- Übersetzungsservice

### **Marktinformationen**

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien kann Ihnen Auskünfte für eine erfolgreiche Tätigkeit auf dem mazedonischen Markt anbieten – unabhängig davon, ob Sie sich und Ihr Unternehmen in Nordmazedonien neu etablieren möchten oder bereits im Markt aktiv sind. Die richtigen und für Sie relevanten Informationen können Ihnen dabei helfen, das Potenzial des mazedonischen Marktes besser einzuschätzen und Ihre Aktivitäten zu optimieren. Durch unsere Marktübersichten können Sie einen Überblick erlangen, inwieweit der Markt für Ihr Unternehmen attraktiv ist: Diese führen wir für Nordmazedonien, zu Albanien und Kosovo. Zudem bieten wir weiterführende Informationen und Analysen an, wie z. B.

- Konkurrenzanalyse (Marktanteile, Preise etc.)
- Identifikation von Absatz- und Vertriebskanälen
- Einschätzung des Kundenpotenzials
- Markt- und Branchenanalyse
- Marktstudien

Diese umfassenden Informationen zeigen auf, welcher Geschäftsbereich Ihnen die bestmöglichen Chancen bietet und wo es sich für Sie lohnt zu investieren.



### **Individuelle Absatzberatung**

Bei der individuellen Absatzberatung bietet die Delegation der Deutschen Wirtschaft eine Zielgruppendefinition und Marktchancenanalyse an. Diese umfasst die Erstellung von Unternehmensprofilen der potenziellen Abnehmer und eine Darstellung der verschiedenen Distributionswege. Gemeinsam definieren wir Ihre Markteintrittsstrategie und suchen speziell nach Ihrem Anforderungsprofil potenzielle mazedonische Vertriebs- bzw. Kooperationspartner oder Endkunden aus. Zudem bieten wir Unterstützung bei Ihrer Produkt- und Unternehmenspositionierung auf dem mazedonischen, albanischen und kosovarischen Markt.



Ramadan Abdulai  
abdulai@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



Lara Krsteva - Icokaeva  
icokaeva@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

Grundlegende Markt- bzw. Unternehmensinformationen werden von uns kostenlos zur Verfügung gestellt. Auf Wunsch können selbstverständlich persönliche Expertengespräche mit Entscheidungsträgern der ausgewählten Unternehmen durchgeführt werden. DEInternational GmbH setzt sich in Verbindung mit potentiellen Geschäftspartnern aus Nordmazedonien, Albanien und Kosovo und überprüft die Möglichkeit einer vertrauensvollen Zusammenarbeit. Bei Bedarf vereinbaren wir einen Gesprächstermin mit den Unternehmen aus der engeren Wahl und unterstützen Sie im Anschluss bei den Kooperationsgesprächen durch einen lokalen DEInternational-Experten, der Sie dabei begleitet.

### **Investorenberatung**

Die mazedonische Regierung bemüht sich die Rahmenbedingungen für die ausländischen Investoren zu verbessern und die Zahl der Investitionen zu steigern.

Die Reformen im Bereich der Infrastruktur, der Justiz und die Entwicklung des Bankensektors haben das Vertrauen der ausländischen Investoren in den mazedonischen Markt in den letzten Jahren gesteigert. Schwerpunkte der ausländischen Direktinvestitionen sind die Automobilzuliefererindustrie, Maschinenbau, Elektrotechnik und Elektronik.

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft kann für Sie aufgrund Ihrer spezifischen Anforderungen, die Vor- und Nachteile unterschiedlicher Städte in Bezug auf Industriestruktur und Arbeitskraft, Ausbildung und Infrastruktur usw. aufzeigen, Standortanalysen und –vergleiche erstellen. Nach einer umgehenden Information über die rechtlichen und steuerlichen Rahmenbedingungen vor Ort ist bei einer Investitions- und Standortentscheidung auch das Kennenlernen des Landes und der Leute von Bedeutung.

Das Kennenlernen kann mit einer Besichtigung von vorher ausgewählten potenziellen Standorten und dem Kontakt zu lokalen Behörden verbunden sein. Wir sind als deutsche Auslandshandelskammer, die seit 20 Jahren für deutsche Unternehmen in Nordmazedonien tätig ist, gut vernetzt und können Sie bei der Suche nach geeigneten Grundstücken, Produktionshallen, Büro- und Lagerflächen usw. unterstützen sowie anschließend zur Besichtigung und Betreuung vor Ort begleiten.



Ramadan Abdulai  
abdulai@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785

Wir können für Sie auch das gesamte Firmengründungs- und Umsatzsteuerregistrierungsverfahren durchführen, bei der Personalsuche unterstützen und die Anmeldung bei der Arbeitsagentur sowohl von den Arbeitskräften vor Ort als auch Ihrer entsandten deutschen Mitarbeitern veranlassen.

### **Geschäftspartnervermittlung**

Sie schildern uns das Idealprofil Ihres zukünftigen Geschäftspartners und wir stellen den Kontakt mit denjenigen mazedonischen Firmen her, die Ihren Anforderungskriterien entsprechen. Der mazedonische Markt bietet zahlreiche Geschäftsmöglichkeiten, jedoch ist es nicht immer leicht, einen idealen Kooperationspartner zu finden. Wir von der Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien definieren gemeinsam mit Ihnen Ihre Markteintrittsstrategie, nehmen Kontakt zu potenziellen Interessenten in Nordmazedonien auf, versenden Ihre Unternehmens- und Produktinformationen in mazedonischer Sprache und vereinbaren Termine mit den zukünftigen Handelspartnern. Unser Team begleitet Sie gerne zu den Gesprächsterminen und unterstützt Sie bei den Verhandlungen.





Marina Stankov  
stankov@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Marian Malinov  
malinov@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

## Delegationsreisen

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien organisiert Markterkundungsreisen in Nordmazedonien und Deutschland, an denen sich unterschiedliche Unternehmen beteiligen können. Reisen können auch als individuelle Programme für mehrere Unternehmen oder mehrere Teilnehmer eines Unternehmens organisiert werden.

Die Delegationsreisen bieten deutschen Unternehmen die Möglichkeit, ihren Zielmarkt kennenzulernen und erste Geschäftskontakte zu knüpfen. Vor Ort führen wir Briefings, Informationsveranstaltungen und Netzwerkveranstaltungen durch. Politische Termine werden ebenso von uns organisiert. Bei Betriebsbesichtigungen lernen Sie aus nächster Nähe Produktionsbedingungen und Arbeitsabläufe kennen.

### Ihre Vorteile falls Sie Ihre Delegationsreise mit uns planen:

- Organisatorische, sprachliche und kulturelle Begleitung
- Vereinbarung individueller Termine und politischer Gespräche
- Organisation von Firmenbesuchen und Besichtigung von Produktionsstätten
- Networking mit Akteuren und Multiplikatoren





Lara Krsteva - Icokaeva  
icokaeva@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Aleksandra von der Forst  
vonderforst@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

## **Arbeiterlaubnis für Ausländer in Nordmazedonien – Sparen Sie mit uns Zeit**

Wir sind gern Ihr Repräsentant gegenüber der mazedonischen Verwaltung und erledigen die Formalitäten.

Bei Aufenthalten, die länger als 90 Tage dauern, geht man in Nordmazedonien von der Ausübung einer Erwerbstätigkeit aus, die für Ausländer den Besitz eines Arbeitsvisums notwendig machen. Voraussetzung für die Legalisierung der Entsendung von deutschem Personal zur Abwicklung von Projekten in Nordmazedonien ist die Gründung einer Niederlassung des deutschen Unternehmens in Nordmazedonien. Für ausländische Arbeitnehmer werden Arbeiterlaubnisse von der mazedonischen Arbeitsagentur (AVRM) ausgestellt. Auch hier bietet die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien deutschen Unternehmen Unterstützung an.

## **Schneller mit der Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien**

Durch die Kooperation mit der Arbeitsagentur (AVRM) und mit dem mazedonischen Ministerium für Inneres (MVR) können wir das Legalisierungsverfahren für ausländische Mitarbeiter professionell und in kürzester Zeit anbieten.

### **Wir bieten Ihnen ein komplettes Dienstleistungspaket an:**

- Registrierung einer Niederlassung
- Registrierung beim Arbeitsamt
- Beantragung eines Arbeitsvisums
- Anfertigung eines Arbeitsvertrags/Entsendungsvertrags
- Beantragung einer Aufenthaltsgenehmigung



Aleksandra von der Forst  
vonderforst@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

## RECHTSAUSKÜNFTE - FIRMENGRÜNDUNG

Unsere Rechtsabteilung berät deutsche Unternehmen seit vielen Jahren erfolgreich in Fragen des mazedonischen Rechts.

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien unterstützt deutsche Unternehmen bei allen deutschen, mazedonischen und grenzübergreifenden juristischen Fragestellungen.

Wir unterstützen Sie zum Beispiel bei Ihrem Markteinstieg in Nordmazedonien (Gesellschaftsgründung, Vertriebswege, Untersuchung von Erlaubnis- und Genehmigungspflichten) oder bei Vertragsverhandlungen (vom ersten Vertragsentwurf über die Vertragserfüllung und -anpassung bis hin zur Vertragsabwicklung).

Wenn eine juristische Beratung durch externe Anwaltskanzleien-Mitglieder der DMWV gewünscht oder erforderlich wird, geben wir Ihren Sachverhalt nach Absprache mit Ihnen weiter. Sie schließen dann eine individuelle Honorarvereinbarung mit der jeweiligen Anwaltskanzlei.





Lara Krsteva - Icokaeva  
icokaeva@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

## Unternehmensgründung

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien unterstützt Sie bei allen Angelegenheiten, die mit dem Aufbau Ihrer Handelstätigkeit in Nordmazedonien verbunden sind. Dank unserer Kompetenz können rechtliche und steuerliche Fragen geklärt und individuelle Lösungen für Ihre Probleme gefunden werden. In Rahmen der Informationspflichten einer deutschen Auslandshandelskammer bieten wir Ihnen insbesondere eine umfangreiche Betreuung bei einem Unternehmensgründungsvorhaben in Nordmazedonien an. Wir helfen Ihnen, die für Sie optimale Rechtsform für Ihre Handelstätigkeit zu wählen. Gerne berichten wir Ihnen über unsere Erfahrungen mit den typischen deutschen Einrichtungen in Nordmazedonien, und zwar:

### 1. Repräsentanz

Die Delegation berät Sie umfangreich bei der Gründung einer Repräsentanz in Nordmazedonien. Die ausschließliche Funktion einer Repräsentanz ist es, für das ausländische Unternehmen zu werben. Die Repräsentanz darf keine Handelstätigkeiten ausüben und keine Einnahmen generieren. Die Gründung einer Repräsentanz erfordert die Eintragung der ausländischen Unternehmensvertretung ins Register, welches durch das zuständige Wirtschaftsministerium geführt wird. Wir führen für Sie die nötigen Formalien durch, ohne dass Ihre Anwesenheit hier in Nordmazedonien notwendig wäre, und informieren Sie laufend über den Verlauf des Eintragungsvorgangs.

### 2. Niederlassung

Die Delegation unterstützt die deutschen Unternehmer bei der Registrierung ihrer Niederlassungen in Nordmazedonien. Die Niederlassung wird in das mazedonische Handelsregister (maz.: CRM) eingetragen. In dem Gründungsprozess unterstützen und betreuen wir Sie von Beginn an bis zur Eintragung der Niederlassung in das Handelsregister.

### 3. GmbH nach dem mazedonischen Recht (DOO/DOOEL)

In dem Gründungsprozess steht Ihnen die Delegation von Anfang an bis zur Eintragung Ihrer mazedonischen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in das Handelsregister zur Seite. Wir unterstützen Sie bei allen mit der Gesellschaftsgründung verbundenen Fragen bzw. Problemen.

## **Rechtsbeistand für laufende Tätigkeit Ihrer Filiale in Nordmazedonien**

Die Delegation kann Ihnen auch über die Gründung eines Unternehmens hinaus behilflich sein. Dies betrifft insbesondere die Erstellung von Handelsverträgen verschiedenster Art sowie jegliche Operationen im mazedonischen Handelsregister, wie etwa Eintragung, bzw. Wechsel von GF- und Prokuristen, Sitzverlegung, Stammkapitalerhöhung, usw. Dabei gehen wir gezielt auf Ihre individuellen und speziellen Bedürfnisse ein.

### **Bonitätsauskünfte**

Sie möchten sich über potenzielle Geschäftspartner informieren?

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien bietet Ihnen die Möglichkeit, Bonitätsauskünfte über mazedonische Unternehmen einzuholen, mit denen Sie Geschäftsbeziehungen eingehen wollen.

- Rechtsform
- Gegenstand des Unternehmens
- Gründungsjahr
- Analyse der Finanzlage
- Kapitalausstattung
- Bankverbindung
- Auszug aus dem Jahresabschluss
- Mitglieder der Geschäftsführung
- Entwicklung der Beschäftigtenzahl
- Zahlungsmoral
- Empfehlung bzgl. einer Kreditvergabe

### **Inkasso Dienstleistungen**

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien hilft deutschen und mazedonischen Unternehmen erfolgreich beim Einzug fälliger Forderungen gegenüber säumigen Schuldern in Nordmazedonien und Deutschland.

Unsere Bemühungen richten sich allein auf eine außergerichtliche Beilegung der Angelegenheit. Ist eine gerichtliche Geltendmachung der Forderung geboten, unterstützen wir Sie bei der Suche nach einem deutschsprachigen Rechtsanwalt, der sich auf das betreffende Rechtsgebiet spezialisiert hat. In den meisten Fällen genügt jedoch bereits unsere Präsenz vor Ort und die Stellung als Handelskammer, um den Schuldner zur Zahlung zu bewegen.

Wir übernehmen für den Gläubiger die gesamte Korrespondenz und die Verhandlungen mit dem Schuldner. Sollte nach der zweiten oder dritten Mahnung und mehreren telefonischen Kontaktaufnahmeversuchen keine Reaktion des Schuldners erfolgen, besteht für uns nur noch die Möglichkeit, Sie an einen hiesigen deutschsprachigen Anwalt zu verweisen.

### **Vergütungsbedingungen Inkasso-Service**

Die erfolgsunabhängige Grundvergütung der Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien richtet sich nach dem Streitwert. Sie umfasst sämtliche, der Kammer möglichen Korrespondenzen und Nachforschungen sowie deren Übersetzung, jedoch ohne Kosten für Bonitätsauskünfte, die mit EUR 200,00 gesondert in Rechnung gestellt werden. Die Grundvergütung wird mit Übernahme des Falles fällig. Für den Fall, dass die Bearbeitung des Verfahrens länger als ein Jahr in Anspruch nimmt, behält sich die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien vor, ein weiteres Grundhonorar zu erheben.

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien behält sich vor, im Einzelfall von der Vergütungstabelle abzuweichen, wenn nach erster Prüfung ein besonders hoher Aufwand erkennbar wird.



Vesna Savevski  
savevski@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Bojana Mitevka-Davidovikj  
davidovikj@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

## BUCHHALTUNGSSERVICE

Unsere Buchhaltungsabteilung bietet professionelle Buchhaltungsdienstleistungen für mazedonische und internationale Unternehmen, Auslandsniederlassungen sowie Tochtergesellschaften an.

Durch den direkten Austausch mit unseren Mitgliedern und Klienten beraten wir diese umfassend zu Themen und Fragen bezüglich derer Buchhaltung und bieten folgende Dienstleistungen an:

- Erstellung von Steuererklärungen für Umsatzsteuer-Voranmeldungen
- Erstellung von Steuererklärungen für Gewinn- und Verlustrechnung
- Erstellung der Bilanzierung und des Jahresabschlusses am Ende des Geschäftsjahres
- An- und Abmeldungen von Mitarbeitern
- Vorbereitung der Berechnung des Arbeitnehmergehalts, Berechnung der Sozialversicherungsbeiträge sowie Einkommenssteuer
- Übermittlung eines monatlichen Berichts in deutscher Sprache an die Partner
- Beratung von Kreditverträgen gemäß den Bestimmungen der Nationalbank der Republik Nordmazedonien (NBRSM)
- Vorbereitung anderer Berichte und Statistiken für die Forderungen der NBRSM
- Durchführung von Electronic Banking im Auftrag der Geschäftsleitung des Auftraggebers
- Diverse Berichte gemäß den Anforderungen des Klienten

Gerne erstellen wir Ihnen ein individuelles, auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenes Angebot.



Irena Saveska Janchovski  
janchovski@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 322 88 24



Goce Alekovski  
alekovski@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3228 824

## LOHN-GEHALTSABRECHNUNG

Überlassen Sie uns die Lohn- und Gehaltsabrechnung sowie andere Arbeitgeberaufgaben. So haben Sie mehr Zeit für Ihr Kerngeschäft.

Haben Sie Angestellte oder entsandtes Personal in Nordmazedonien? Wir übernehmen die Handhabung der Löhne und Gehälter für Sie und beraten Sie außerdem zu allem, was Sie zu Löhnen und Gehältern, geldwerten Vorteilen und Personalfragen wissen müssen.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind zweisprachig und stehen Ihnen mit qualifiziertem und persönlichem Service zur Seite. Wir arbeiten seit zwanzig Jahren effektiv und konstruktiv mit den mazedonischen Behörden zusammen. So können wir Sie bei Ihren deutsch-mazedonischen Aktivitäten tatkräftig unterstützen.





## Abteilung Buchhaltungsservice & Rechtsberatung der Delegation der Deutschen Wirtschaft

Die Buchhaltungsabteilung der Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien, die 2019 gegründet wurde, führt diese Dienstleistungen bereits aktiv für deutsche Investoren im Land aus. Unsere zugelassenen Buchhalter mit mehr als 10 jähriger Berufserfahrung stehen Ihnen für alle Fragen in diesem Bereich zur Verfügung. Damit bieten wir Ihnen vergleichbare Dienstleistungen des weltweiten AHK-Netzwerks an, wie Sie es bereits von Standorten wie Italien, UK, Finnland oder Dänemark kennen.

Wir sind davon überzeugt, dass wir Sie so als neuen Investor bestmöglich unterstützen können. Konkret bietet unser Rechts- und Finanzservice folgende Dienstleistungen an:

- **Unternehmensgründung**
- **Arbeits- und Aufenthaltsrecht**
- **Tarifverträge**
- **Vertragsgestaltung**
- **Personalverwaltung**
- **Lohnabrechnung**
- **Buchhaltungsservice und Jahresabschlüsse**
- **Steuerberatung**
- **Mehrwertsteuerrückerstattung**

Ihr Kerngeschäft soll Ihr Erfolg sein, alles andere ist unser Business!

Für weiteren Fragen stehen Ihnen unsere Experten der Delegation der Deutschen Wirtschaft zur Verfügung.

Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien  
ul. 29. Noemvri 2G ● MK-1000 Skopje ● T +389 2 3296 785  
[service@nordmazedonien.ahk.de](mailto:service@nordmazedonien.ahk.de) ● [nordmazedonien.ahk.de](http://nordmazedonien.ahk.de)



Lara Krsteva - Icokaeva  
icokaeva@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

## STEUERLEISTUNGEN

Die Delegation der deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien bietet natürlichen und juristischen Personen Unterstützung bei Steuerdienstleistungen im Zusammenhang mit dem mazedonischen Steuerrecht wie folgt an:



- Allgemeine Beratung zu mazedonischen Steuerthemen
- Laufende Steuerberatung
- Steueranalyse bei Abreise/Ankunft von entsendetem Personal
- Steuerstrukturierung
- Steuerprüfungen
- Beratungen bei Fusionen/Übernahmen von Unternehmen
- Beratungen von komplexen Steuerthemen
- Analyse der Möglichkeiten für mazedonische Staatshilfe

Die Steuerdienstleistungen werden mit größtmöglichem Engagement erbracht.



Lara Krsteva - Icokaeva  
icokaeva@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

## ZOLLBERATUNGSDIENSTE

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien bietet Zollberatung für Nordmazedonien, Albanien und den Kosovo an. Die Steuerabteilung der Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien kann mit folgenden Zollberatungsdiensten für Nordmazedonien dienen:

- Allgemeine Beratung zu mazedonischen Zollthemen
- Laufende Zollberatung
- Zollkontrollen
- Beratung zu komplexen Zollthemen
- Unterstützung bei der Erlangung bestimmter Zollgenehmigungen
- Bereitstellung von Informationen zu Einfuhrzöllen

Die Steuerabteilung der Delegation der deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien bietet auch allgemeine Informationen zu Einfuhrzollbestimmungen und Abgaben für Albanien und den Kosovo.

Zollberatungsleistungen werden mit größtem Engagement durchgeführt.



*\*Hinweis: Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien erbringt keine Speditions- und Zollbeamtendienstleistungen, diese können nur von einem lizenzierten Unternehmen / einer Person zur Vertretung in Zollverfahren in der Republik Nordmazedonien erbracht werden. Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien teilt dem Dienstleistungssuchenden zeitnah mit, ob sie die angeforderten Zolldienstleistungen erbringen kann.*



Marija Radevska Trandafilovska  
radevska@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



## INTERESSENVERTRETUNG

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien vertritt die Interessen von Unternehmen gegenüber Behörden und offiziellen Stellen in Nordmazedonien. Mit unserem Netzwerk und unsere Kontakte setzen wir uns für verbesserte Investitions- und Arbeitsbedingungen im direkten Dialog mit Politik und Verwaltung ein.

Wir sind ein neutrales und von hoher Wertschätzung versehenes Bindeglied zwischen den wirtschaftlichen Interessen der deutschen Investoren und den Vertretern von Politik und Verwaltung in Nordmazedonien.

- Wir vertreten Ihre Interessen auf den höchsten politischen und administrativen Ebenen.
- Wir verschaffen Ihnen einen exklusiven Zugang zu politischen Entscheidungsträgern.
- Wir machen auf Ihre drängenden Fragen aufmerksam.
- Wir nutzen die Schlagkraft unserer 143 Mitglieder.
- Wir bringen Sie aktiv in die aktuellen wirtschaftspolitischen Debatten ein.



Marija Tomova - Spirkoski  
tomova@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785

## SEMINARE UND SCHULUNGEN

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien organisiert seit 2018 Seminare, Schulungen und Rechtsberatungen zu relevanten Themen aus der Wirtschaft und arbeitet hier mit qualifizierten Seminarleiter/Trainer, die über relevantes Fachwissen und Expertise verfügen. Renommierte Experten, Anwaltskanzleien, Beratungsbüros und



Steuerberater vermitteln Unternehmen, die auf dem deutsch-mazedonischen Markt tätig sind oder von den aktuellen Wirtschaftsereignissen betroffen sind, aktuelles und relevantes Wissen.

Durch Kleingruppenarbeit von zehn bis fünfzehn Teilnehmern wird sowohl ein leichteres Lernen ermöglicht als auch

eine angenehme Arbeitsatmosphäre geschaffen. Auf diese Weise entstehen viele Möglichkeiten zur Vernetzung und Erweiterung der Geschäftskontakte zwischen den Unternehmen/Teilnehmer. Neben dem Erwerb von Fachwissen zum Thema, besteht durch die Teilnahme an unseren Seminaren und Schulungen auch die Möglichkeit, sich über geschäftlichen Probleme der Unternehmen auszutauschen und diese gemeinsam zu überwinden und gleichzeitig in direkten Kontakt mit den Experten aus ihrem Fachgebiet zu treten. So kann auch eine mögliche zukünftige Zusammenarbeit zwischen den Unternehmen/Teilnehmern, die an den Seminaren und Schulungen teilnehmen, ermöglicht werden.

Die Mitgliedsunternehmen der Deutsch-Mazedonischen Wirtschaftsvereinigung gestalten den thematischen Rahmen der Seminare/Schulungen durch ihre Teilnahme an den Seminaren/Schulungen aktiv mit sowie durch den Informationsaustausch über die aktuellen Probleme der Geschäftsleute. Basierend auf dem Erfahrungsschatz und dem Fachwissen der Mitgliedsunternehmen wurde so eine oft nachgefragte Möglichkeit geschaffen, vertiefte Informationen sowie einen Überblick und Praxisinfos zu verschiedenen Themen zu erhalten, die für den Erfolg eines Unternehmens hilfreich sein können.



Ramadan Abdulai  
abdulai@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



## MARKTSTUDIE

Sie wollen den mazedonischen Markt erschließen und benötigen dafür genaue Kenntnisse der regionalen Gegebenheiten: Marktpotenzial, Konkurrenzanalyse, Kooperationspartner?

Wir erstellen anhand eines von Ihnen vordefinierten Fragenkatalogs eine Übersicht, die im Ergebnis die konkreten Chancen Ihrer Produkte und Dienstleistungen festhält. Die Analyse stellt eine fundierte Entscheidungsgrundlage für Ihren Eintritt in den mazedonischen Markt dar.

Wir stellen alle wichtigen Informationen zusammen, die Sie über die Nordmazedonien wissen müssen. Das Angebot reicht von makroökonomischen Rahmenbedingungen bis hin zur branchen- und produktspezifischen Marktstudie.

Auf dieser Basis können Sie das vorhandene Potenzial besser abschätzen und Ihr Geschäftsvorhaben genau an die örtlichen, landes- oder mentalitätsspezifischen Bedingungen anpassen.

Inhalt:

- Untersuchung der relevanten Marktsegmente und Positionierung Ihres Unternehmens
- Konkurrenzanalyse
- Identifikation potenzieller Kunden
- Darstellung des rechtlichen Rahmens
- Ermittlung wichtiger Behörden, allgemeiner Verbände und Institutionen
- Bewertung der Marktaussichten

## **NEARSHORING-VERLAGERUNG DES PRODUKTIONSSTANDORTS**

### **Nearshoring-Verlagerung des Produktionsstandortes nach Nordmazedonien/ Albanien/ Kosovo**

Unser Nearshoring- Paket bietet für Ihren Umzug des Produktionsstandortes folgende Dienstleistung an:

#### **Marktanalyse**

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft kann für Sie auf Basis Ihrer spezifischen Anforderungen, die Vor- und Nachteile unterschiedlicher Städte in Bezug auf Industriestruktur und Arbeitskraft, Ausbildung und Infrastruktur usw. aufzeigen sowie Standortanalysen und –vergleiche erstellen.

Wir verfügen über ausgezeichnete Kenntnisse der regionalen Gegebenheiten: Marktpotenzial, Konkurrenzanalyse, Kooperationspartner

- Marktanalysen
- Information über die rechtlichen und steuerlichen Rahmenbedingungen vor Ort
- Besichtigung von vorher ausgewählten potenziellen Standorten
- Beratung zur Firmengründung und Genehmigungen
- Beratung zu Fördermitteln und -programmen
- Recherche zu Rahmenbedingungen für ausländische Investoren
- Investitionsgesetz und Sonderwirtschaftszonen



Aleksandra von der Forst  
vonderforst@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



## ÜBERSETZUNGSDIENSTE

Deutsch-Mazedonisch (schriftliche und konsekutive Übersetzung)

Deutsch-Albanisch (schriftliche und konsekutive Übersetzung)

Dänisch-Mazedonisch

Englisch-Mazedonisch (schriftliche und konsekutive Übersetzung)

Für eine erfolgreiche Geschäftskommunikation bietet die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Nordmazedonien verschiedene Übersetzungsdienste an.



# ČAKMAKOVA

## ADVOCATES

8 Udarna brigada No.43/3

1000 Skopje · NORTH MACEDONIA

phone: +389 2 31 15 205; +389 2 32 33 599

fax: +389 2 31 11 521

[www.cakmakova.com](http://www.cakmakova.com)

[info@cakmakova.com](mailto:info@cakmakova.com)





Ramadan Abdulai  
abdulai@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



Marija Tomova - Spirkoski  
tomova@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



## ПОДДРШКА ПРИ ВЛЕЗ НА ПАЗАРОТ

Нашите услуги ги прилагодуваме на Вашите потреби. Им даваме оптимална поддршка на мали и средни претпријатија кои немаат големо интернационално искуство, но исто така и на големи интернационални компании. Делегацијата на германското стопанство во Северна Македонија со задоволство ќе Ве поддржи во потрагата по деловни партнери во Германија, Албанија и Косово.



Како Делегација на германското стопанство во Северна Македонија ја придружуваме секоја македонската фирма при влезот на пазарот во Германија, но истата услуга можеме да ја понудиме и за регионалните пазари: Албанија и Косово.

## Поддршка на извозот

Сакате преглед за германскиот пазар? Сакате да ги понудите Вашите производи за прв пат во Германија и барате соодветен партнер за дистрибуција? Нашиот тим располага со искуство и познавање на пазарот за оптимално да ги поддржи македонските фирми при влезот на пазарот во Германија и барањето на идеалните партнери за соработка во Германија.

- Информации за пазарот
- Пребарување адреси
- Барање деловни партнери
- Изводи од трговскиот регистар
- Преведувачки услуги

### **Информации за пазарот**

Можеме да Ви дадеме информации за успешна работа на германскиот пазар - независно дали сакате Вашата фирма да ја етаблирате во Германија или веќе сте активни на германскиот пазар. Точните и за Вас релевантни информации можат да Ви помогнат, подобро да го процените германскиот пазар и да ги оптимизирате Вашите активности. Со помош на нашите информации, можете да добиете преглед дали пазарот е атрактивен за Вашата фирма. Ви нудиме преглед на пазарите во Германија, Албанија и Косово.

- Анализа на конкурентноста (удел на пазарот, цени итн.)
- Идентификација на продажни канали
- Проценка на потенцијалот на клиенти
- Анализа на пазарот
- Студии за пазарот

Овие опфатни информации посочуваат која деловна област Вам ви ги нуди најдобрите шанси и каде се исплатува да се инвестира. Доколку имате интерес и прашања, Ви стоиме на располагање!

### **Индивидуално советување за пласман**

Делегацијата на Германското стопанство во Северна Македонија нуди индивидуално советување за пласман на пазарот, што подразбира дефинирање на целната група и анализа на шансите кои ги има компанијата на пазарот. Ова вклучува изработување на профили на фирми на потенцијалните клиенти и ги претставува различните начини за дистрибуција. Заедно со Вас ја дефинираме стратегијата за влегување на пазарот и специјално, според профилот на фирмите, што ги барате, ги наоѓаме потенцијалните германски/ македонски/ албански/ косовски партнери, дистрибутери и крајни клиенти. Исто

така нудиме поддршка при позиционирањето на Вашите производи на германскиот/српскиот/албанскиот или косовски пазар. Воедно, на располагање Ви доставуваме основни информации за пазарот и компаниите. Делегацијата на германското стопанство во Северна Македонија се поврзува со потенцијалните деловни партнери од Германија, Северна Македонија, Албанија и Косово и ги проверува можностите за доверлива соработка. По потреба, ние договараме состаноци со компаниите кои се влезени во потесен избор, Ве советуваме во изготвување на дописот до компаниите, воедно еден од нашите експерти може да Ве придружува на разговорите за соработка со потенцијалните партнери во Германија, Северна Македонија, Албанија или Косово.

### **Барање деловни партнери**

Делегацијата на германското стопанство во Северна Македонија располага со мрежа на контакти и со своето долгогодишно искуство располага со одлично познавање за пазарите.

Во зависност од Вашите потреби, можеме да ги преземеме следните активности за Вас:

1. Избор на потенцијален деловен партнер, врз основа на профил изготвен од Ваша страна. За Вас ги пребаруваме сопствените бази на податоци, се служиме и со екстерни адресари, каталози на бранши, саемски каталози и листи на членови на бизнис-асоцијации и локални стопански комори.
2. Испраќаме дописи до потенцијалните партнери, при што можеме да Ви дадеме поддршка и во изготвувањето на концептот. Дописот го преведуваме на германски, македонски или албански јазик и го пласираме на заеднички меморандум. Покрај дописот, го доставуваме и Вашето портфолио до одбраните компании од Ваша страна.
3. Објава на реклама во „Утринската телеграма на Делегацијата на германското стопанство во Северна Македонија и Македонско-Германското стопанско здружение“.
4. Индивидуална придружба за време на состаноците која вклучува и преведувачки услуги.



Aleksandra von der Forst  
vonderforst@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Marina Stankov  
stankov@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

## Преведувачки услуги

- Германско-македонски (писмен и консекутивен превод)
- Германско-албански (писмен и консекутивен превод)
- Англиски-македонски (писмен и консекутивен превод)

За успешна деловна комуникација Делегацијата на германското стопанство во Северна Македонија нуди разни преведувачки услуги. Покрај поддршката од страна на нашите вработени за консултантските услуги, можеме да Ви понудиме и преведувачка услуга. Стапете во контакт со нас за заедно да ги избереме соодветните преведувачки услуги.

## Делегациски патувања

Делегацијата на германското стопанство во Северна Македонија организира делегациски патувања за истражување на пазарите во Северна Македонија и Германија. Учесници на овие патувања можат да бидат претставници од една компанија или, пак, од различни компании од истата стопанска дејност. Патувањата можеме да ги организираме како индивидуални програми за повеќе компании или за повеќе учесници во една компанија. Овие делегациски патувања германските компании нудат одлична можност да се запознаат со пазарот во Северна Македонија како и да ги воспостават првите деловни контакти.

Во нашата канцеларија организираме брифинзи, информативни настани, како и настани за вмрежување. На Ваше барање, можеме да организираме и состаноци со високи владини претставници.

Вашите предности доколку Вашето делегациско патување го планирате заедно со нас:

- Организациска, јазична и културна поддршка
- Организирање на индивидуални состаноци
- Организирање на состаноци со високи владини претставници
- Организирање на посети на компании и разгледување на производство
- Вмрежување со клучните актери во стопанството и мултипликатори



Lara Krsteva - Icokaeva  
icokaeva@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

## ПРАВНИ ПРАШАЊА

Нашата канцеларија успешно советува македонски и германски компании за прашања од македонското право.

Ваши прашања од следните области:

- Основање компанија.
- Право на друштва.
- Законски одредби за основање подружница.
- Договори за трговски застапства и дистрибуција.
- Трудово право.
- Основи на законот за социјално осигурување.

Нашата канцеларија, за германски и останати странски компании, може да ја спроведе целата постапка на основање друштво со ограничена одговорност, подружница или претставништво на странско друштво во Република Северна Македонија.





## Оддел за правни прашања и сметководствени услуги при Делегацијата на германското стопанство

Одделот за сметководствени услуги, кој беше основан во 2019 год., веќе активно ги извршува овие услуги за германски инвеститори во РСМ. Тимот, составен од овластени сметководители со над десетгодишно искуство, ви стои на располагање за сите прашања и дилеми од оваа област.

Нашите услуги можат да се споредат со оние на германските комори ширум светот, како на пример во Италија, Велика Британија, Финска или Данска.

Со оглед на многубројните нови инвестиции, сигурни сме дека со нашето искуство ќе можеме Вам, како претприемачи, да Ви ја понудиме нашата професионална поддршка.

Нашиот оддел за правни и финансиски прашања може да Ви биде од помош со следниве услуги:

- **Основање фирми**
- **Трудово право и регулирање престој и работа на странци**
- **Колективни договори**
- **Изготвување договори**
- **Пријава и одјава на вработени**
- **Пресметка на плата**
- **Сметководствени услуги**
- **Даночно советување**
- **Поврат на ДДВ за нерезиденти**

Вашата основна цел треба да биде Вашиот успех, за сè друго ќе се погрижиме ние!  
За дополнителни прашања, Ве молиме да ги контактирате нашите експерти од Делегацијата на германското стопанство.

Делегација на германското стопанство во Северна Македонија  
ул. 29ти Ноември 2Г ● МК-1000 Скопје ● Т +380 2 3296 785  
[service@nordmazedonien.ahk.de](mailto:service@nordmazedonien.ahk.de) ● [nordmazedonien.ahk.de](http://nordmazedonien.ahk.de)



Vesna Savevski  
savevski@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Bojana Mitevska-Davidovikj  
davidovikj@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Irena Saveska Jančovski  
jančovski@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 322 88 24



Goce Aleksovski  
aleksovski@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3228 824

## СМЕТКОВОДСТВЕНИ УСЛУГИ

Нашиот оддел за сметководство нуди професионални сметководствени услуги за македонски и интернационални компании, странски претставништва и подружници.

Преку директен контакт со нашите клиенти, ги советуваме за можностите за водење на нивното сметководство и им ги нудиме следниве услуги:

- Изготвување на даночни пријави за данокот на додадена вредност.
- Изготвување на даночна пријава за данок на добивка.
- Изготвување на завршна сметка и финансиски извештаи на крајот на деловната година.
- Пријавување/одјавување на вработени.
- Изготвување на пресметка на плата на вработени, пресметка на придонеси за социјално осигурување, како и персонален данок на доход.
- Доставување на месечен извештај на германски јазик на содружниците.
- Пријавување на договори за кредитирање во согласност со одредбите на Народна Банка на Република Северна Македонија (НБРСМ).
- Изготвување на останати извештаи за потребите на НБРСМ и за статистички цели во име на раководството на клиентот, спроведување на банкарски трансакции со користење на електронско банкарство.
- Останати извештаи според барањата на клиентот.



Со задоволство ќе Ви подготвиме индивидуална понуда прилагодена на Вашите потреби.



Marija Radevska Trandafilovska  
 radevska@nordmazedonien.ahk.de  
 + 389 2 3296 786



## ЗАСТАПУВАЊЕ НА ИНТЕРЕСИ

Делегацијата на германското стопанство во Северна Македонија ги застапува интересите на компаниите пред владините претставници и официјалните органи во земјата.

Преку нашата мрежа и нашите контакти се залагаме за подобрување на условите за работење и инвестирање во земјата, водејќи директен дијалог со претставниците на Владата и администрацијата.

Ние сме неутрална и почитувана организација која ги застапува економските интереси на германските инвеститори и ги поврзува со владините претставници и администрацијата во Северна Македонија.

- Ги застапуваме Вашите интереси пред највисоки владини претставници.
- Ви овозможуваме пристап до носителите на политички одлуки.
- Ги презентираме Вашите најгорливи прашања.
- Ја користиме моќта од вмрежувањето на нашите 143 компаниичленки.
- Активно ќе Ве вклучиме во актуелните дебати на тема стопанска политика.



Marija Tomova - Spirkoski  
tomova@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785

## ОБУКИ И СЕМИНАРИ

Делегацијата на германското стопанство во Северна Македонија од 2018 година започна со организирање на семинари, обуки и правни советувања на актуелни теми од стопанството со квалификувани предавачи со релевантна експертиза. Реномирани обучувачи, адвокатски канцеларии, канцеларии за консалтинг-услуги, даночни советници и експерти пренесуваат актуелни и релевантни сознанија за сите оние компании кои се активни на германско-македонскиот пазар или, пак, засегнати од актуелните случувања во стопанството.

Преку работата во мали групи, од десет до петнаесет учесници, се овозможува полесно учење и пријатна работна атмосфера, како и многу можности за мрежно поврзување и ширење на деловните контакти меѓу компаниите/учесниците. Освен стекнување стручно знаење поврзано со темата, преку учеството на семинарите и обуките се нуди и можност да споделување и надминување на деловните пробле-



ми на компаниите и остварување на директен контакт со експертите од својата стручна област, а воедно и можна идна соработка меѓу компаниите/учесниците на семинарите и обуките.

Членките на Македонското-Германско стопанско здружение земаат активно учество во обликувањето на тематската рамка на семинарите/обуките, преку нивното активно учество, како и преку споделување на информациите за актуелните проблеми на стопанствениците, со цел утврдување на релевантните теми за семинарите/обуките кои ќе одговараат на актуелните потреби и барања на компаниите. Врз основа на искуството и експертизата на компаниите-членки на Здружението, се овозможува споделување на детални информации, како и добивање преглед и практични информации за разни теми што можат да бидат корисни за успехот на една компанија.



**KROMBERG  
& SCHUBERT**

Web: [www.kromberg-schubert.com](http://www.kromberg-schubert.com)

Phone: +389 47 210 101

Email: [ksmk-bt@kroschu.com](mailto:ksmk-bt@kroschu.com)



Ramadan Abdulai  
abdulai@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785

## NEARSHORING – РЕОРГАНИЗАЦИЈА НА ГЛОБАЛНИТЕ СИНЏИРИ НА ДОБАВУВАЧИ

Нашиот пакет на услуги поврзани со реорганизацијата на глобалните синџири на добавувачи опфаќа различни услуги доколку се одлучите за промена на локацијата на Вашите производни капацитети на пазарите во Северна Македонија, Албанија и Косово.

Услугите што ги нудиме за успешно преместување на Вашето производство:

- Анализа на пазарот.
- Правно, финансиско и даночно советување во однос на индустриските развојни зони.
- Истражувачки патувања.
- Сметководствени услуги и даночно советување во фазата на етаблирање на Вашата компанија на македонскиот пазар.





The Trailer Company.



Trailer

Services

Technology

[www.cargobull.com](http://www.cargobull.com)





Delegation der Deutschen  
Wirtschaft in Nordmazedonien  
Делегација на германското  
стопанство во Северна Македонија

## Рекламирање во нашите електронски медиуми

Ви ја нудиме можноста на нашата интернет-страница и во нашиот Newsletter „Утринска телеграма на Делегацијата на германското стопанство“ да објавете Ваша реклама. Интернет-страницата на Делегацијата на германското стопанство за многу странски компании е првиот контакт со пазарот во Северна Македонија и македонско-германските стопански односи.

Рекламирајте се во нашата Утринска телеграма и на нашата интернет-страница, која секојдневно е посетена од голем број менаџери и лидери од стопанството и политиката.



За условите и дополнителни прашања можете да ја контактирате нашата канцеларија на следната е-адреса:  
**[morgentelegramm@nordmazedonien.ahk.de](mailto:morgentelegramm@nordmazedonien.ahk.de)**



Marija Tomova - Spirkoski  
tomova@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



Ramadan Abdulai  
abdulai@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



### **Пакет за извоз за компании од Западен Балкан**

Новата услуга која им ја нудиме на компаниите-добавувачи од Северна Македонија, Албанија и Косово, е аквиза на нови клиенти и презентација на нивните компании во Германија, при што вршиме проценка со која се утврдува капацитетот за извоз на компаниите.

Со оваа услуга им овозможуваме на компаниите од Западен Балкан пристап на германскиот пазар. Истовремено, за германските компании се јавуваат можности во однос на Lean менаџментот, што подразбира оптимизирање на процесите со намалување на активностите кои се без додадена вредност, потоа оптимизирање на трошоците, како и диверзификација на ризиците.

### **Paketa e eksportit për kompani nga Ballkani Perëndimor**

Shërbimi i ri që ne u ofrojmë furnitorëve nga Maqedonia e Veriut, Shqipëria dhe Kosova, është tërheqja e klientëve të rinj dhe prezantimi i kompanive të tyre në Gjermani, gjatë së cilës ne bëjmë një vlerësim i cili e përcakton kapacitetin eksportues të kompanive.

Me këtë shërbim u mundësojmë kompanive nga Ballkani Perëndimor qasje në tregun gjerman. Në të njëjtën kohë, për kompanitë gjermane paraqiten mundësi sa i përket Lean menaxhmentit, që nënkupton optimizim të proceseve me zvogëlim të aktiviteteve që nuk kanë vlerë të shtuar, pastaj optimizim të kostove, si dhe diversifikim të rreziqeve. Momentalisht është



Marija Tomova - Spirkoski  
tomova@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



Ramadan Abdulai  
abdulai@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785

Во моментот се основа Советот на експерти за проширување на синџирите на добавувачи. Членови на Советот се значајни личности во индустријата и стопански здруженија во Германија. Овој Совет ќе ја врши проценката во однос на компетентноста за извоз на македонските, албанските и косовските компании. Делегацијата на германското стопанство во Северна Македонија се надева дека оваа услуга ќе го разбуди интересот кај компаниите. Доколку одредена компанија добие позитивна оценка од Советот на експерти, мрежата на германските комори ширум светот ќе биде отворена за истата.

Овој пакет ги содржи следните модули:

**Модул 1:** Скрининг на рамковните услови на заинтересираното македонско/албанско/косовско претпријатие

**Модул 2:** Обука на добавувач

**Модул 3:** Виртуелен совет на експерти

**Модул 4:** Наоѓање деловни партнери и посредување

**Модул 5:** Виртуелен состанок

**Модул 6:** Посета за скенирање - запознавање на германските клиенти

duke u krijuar Këshilli i Ekspertëve për Zgjerimin e Zinxhirëve të Furnizuesve. Anëtarët e Këshillit janë figura të rëndësishme në industrinë dhe shoqatat e biznesit në Gjermani. Ky Këshill do të vlerësojë kompetencën e eksportit të kompanive maqedonase, shqiptare dhe kosovare. Delegacioni i ekonomisë gjermane në Maqedoninë e Veriut shpreson që ky shërbim të zgjojë interesin e ndërmarrjeve. Nëse një kompani merr një vlerësim pozitiv nga Këshilli i Ekspertëve, rrjeti i dhomave gjermane në të gjithë botën do të jetë i hapur për të.

Kjo paketë i përmban modulet e mëposhtme:

**Moduli 1:** Evaluim të kushteve kornizë të ndërmarrjes së interesuar maqedonase / shqiptare / kosovare

**Moduli 2:** Trajnimi i furnitorit

**Moduli 3:** Këshilli Virtual i Ekspertëve

**Moduli 4:** Gjetja e partnerëve të biznesit dhe ndërmjetësimi

**Moduli 5:** Takime virtuale

**Moduli 6:** Vizita skanuese - njohja me klientët gjermanë



Ramadan Abdulai  
abdulai@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785

## СЕНИОРСКИ ЕКСПЕРТЕН СЕРВИС (SES)

Делегацијата на германското стопанство е партнер на SES за Северна Македонија и Косово.

SES-сервисот на заинтересирани германски пензионирани експерт-консултанти им нуди можност да ги пренесат своите знаења и искуства на други субјекти и компании во Германија и странство. Експертите претежно се ангажирани од страна на мали и средни компании, но и од јавни установи и претпријатија, општини, образовни институции, меѓународни организации и др.

Предуслов за да пронајдеме адекватен експерт-консултант за Вашата компанија/институција, е јасен опис на потребата на компанијата/институцијата и на целта која треба да се постигне.

Трошоците за ангажманот на експертот ги покрива компанијата/институцијата што го ангажира. Тука спаѓаат трошоци за сместување, храна, локален транспорт и џепарлак. Самите консултантски услуги се бесплатни.

Базата на податоци со профилите на експертите-консултанти ќе ја најдете на нашата веб страна.

За сите натамошни информации со задоволство Ви стоиме на располагање!

## SENIOR EKSPERT SERVIS (SES)

Senior ekspert Servis (SES) експертëve gjerman të pensionuar si dhe të interesuar u jep mundësinë që të transferojnë njohuritë dhe përvojat e tyre në subjekte të tjera dhe kompanitë, si në Gjermani ashtu edhe jashtë vendit. Ekspertët angazhohen kryesisht nga kompanitë e vogla dhe të mesme, por edhe nga institucionet dhe ndërmarrjet publike, komunitat, institucionet arsimore, organizatat ndërkombëtare dhe të tjerët.

Parakusht për të gjetur ekspert-konsulent adekuat për kompaninë apo institucionin tuaj, është që të jepet një përshkrim i qartë i problemit, nevojës së shoqërisë, institucionit dhe qëllimit që duhet arritur.

Shpenzimet për strehim, ushqim, transport, para xhepi dhe shpenzimet e udhëtimit lokal gjatë angazhimit të ekspertit mbulon kompania apo institucioni që angazhon, kurse vetë shërbimet e konsulentës janë pa pagesë.

Baza e të dhënave me profilet e ekspertëve – konsulentëve gjeni në [www.mazedonien.ahk.de](http://www.mazedonien.ahk.de)

Për çdo informacion të mëtejshëm mos hezitoni të na kontaktoni.



**АНК**

Delegation der Deutschen  
Wirtschaft in Nordmazedonien  
Делегација на германското  
стопанство во Северна Македонија

# ЗА СТОПАНСТВОТО НАСЕКАДЕ НИЗ СВЕТОТ

Услуги во делот на дуално стручно образование



**Dieser Betrieb bildet dual aus.**

Оваа компанија спроведува  
дуално стручно образование.

- Советување
- Организација
- Осигурување на квалитет



Delegation der Deutschen  
Wirtschaft in Nordmazedonien  
Делегација на германското  
стопанство во Северна Македонија

**Die Delegation der Deutschen  
Wirtschaft in Nordmazedonien**  
organisiert duale Berufsausbildung nach  
deutschen Standards und bedankt  
sich bei den Partnerunternehmen:

**Делегацијата на германското  
стопанство во Северна Македонија**  
организира дуално стручно образование  
по германски стандарди и им се  
заблугодарува на компаниите партнери:



Gefördert durch:

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## PROGRAMM FÜR DUALE BERUFSAUSBILDUNG

Der Bedarf an qualifizierten Arbeitskräften wächst ständig in vielen Ländern weltweit. Durch das Programm für duale Berufsausbildung nach deutschem Vorbild unterstützt die Delegation der Deutschen Wirtschaft Unternehmen bei der Sicherung und Ausbildung von Arbeitskräften nach den eigenen Bedürfnissen. Dieses in Deutschland als eine Erfolgsgeschichte bewährte System kombiniert theoretische Inhalte und Praxis, wobei der Schwerpunkt auf die praktische Ausbildung im Betrieb gelegt wird.

Auf Initiative der Delegation der Deutschen Wirtschaft und ihrer Partnerunternehmen wurden die Ausbildungsberufe des Mechatronikers und des Technikers für Produktionsanlagen ins Leben gerufen. Bei der Entwicklung der Curricula für diese Berufsbilder, welche einen betrieblichen Praxisanteil von bis zu 50% ermöglichen, spielt der Privatsektor eine sehr aktive Rolle. 2018 wurden die ersten dualen Klassen gegründet und mittlerweile werden diese



## ПРОГРАМА ЗА ДУАЛНО СТРУЧНО ОБРАЗОВАНИЕ

Потребата од стручен и квалификуван кадар во многу земји секојдневно се зголемува. Преку програмата за дуално образование по германски модел Делегацијата на германското стопанство им дава поддршка на компаниите да обезбедат стручен кадар согласно своите потреби. Овој во Германија веќе докажан модел претставува комбинација на теорија и пракса, при што посебен акцент се става на практичната обука во самите компании. По иницијатива на Делегацијата на германското стопанство и компаниите партнери беа воведени две нови квалификации „Техничар за индустриска мехатроника“ и „Техничар за производно машинство“. Овие образовни профили се изработени со активно учество на приватниот сектор и овозможуваат зголемена практична обука во компанија која изнесува и до 50%. Првите дуални паралелки беа основани во 2018 година, а во меѓувреме во соработка со 13 компании и 7 средни стручни училишта, овие квалификации се изучуваат во шест градови и тоа:



Dejan Čupovski  
cupovski@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Vera Jovcheska  
jovcheska@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Ausbildungsberufe in Zusammenarbeit mit 13 Partnerunternehmen und 7 Berufsschulen in den Städten Kavadarci, Veles, Prilep, Bitola, Ohrid, Tetovo und Kumanovo erlernt. Mehr als 420 Azubis werden im Moment nach deutschen Standards ausgebildet.

Zur Qualitätssicherung der dualen Ausbildungsprozesse nach deutschen Standards verfügt die Delegation über ein breites Spektrum an Instrumentarien. Durch die Gründung eines Berufsbildungsgremiums wurde eine Plattform für einen offenen und regelmäßigen Austausch zwischen den Unternehmen, den Berufsschulen und den staatlichen Institutionen geschaffen. Darüber hinaus wird durch bedarfsorientierte Dienstleistungen wie die Ausbildung von Ausbildern „AdA International“, die verschiedenen Beratungsformate, die Organisation von Zwischen- und Abschlussprüfungen sowie die Zertifizierung der ausbildenden Unternehmen als Lernorte gemäß den Standards der Deutschen Industrie- und Handelskammer (DIHK) sichergestellt, dass die Ausbildungsprozesse nach deutschem Modell durchgeführt werden.

Кавадарци, Велес, Прилеп, Битола, Охрид, Тетово и Куманово. Во моментот повеќе од 420 ученика се обучуваат по германски модел.

Со цел да се осигура квалитетот на дуалното образование по германски стандарди, Делегацијата на германското стопанство располага со широка палета на инструменти и услуги прилагодени на потребите на компаниите. Имено, преку основањето и раководењето на комисија за дуално стручно образование создадена е платформа за отворена и активна размена помеѓу компаниите, стручните училишта и државните институции. Од друга страна, организацијата на обуки за компаниски ментори „AdA International“, координирањето на различни експертски работни групи, спроведувањето на меѓуиспити и завршни испити, како и сертифицирањето на компаниите во согласност со стандардите на Германската трговско-индустриска комора од Берлин (DIHK) придонесуваат за обезбедување на квалитет на процесите на дуално образование по германски модел.

2







Marija Tomova - Spirkoski  
tomova@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785

## САЕМИ

Меѓународните саеми во Германија им овозможуваат на македонските компании настап на нови пазари и проширување на нивните портфолија. Тие, исто така, им нудат пристап до врвните светски технологии за оптимизација на производните капацитети и процеси во Северна Македонија. Германија е најзначајниот глобален центар на саемските манифестации, со повеќе од 80-годишна традиција. Два од три најважни саеми за производи на меѓународно ниво се одржуваат во Германија, каде што се наоѓаат три од петте најголеми светски саемски центри.

Делегацијата на германското стопанство е официјален застапник на Саемот за играчки во Нирнберг за Северна Македонија, Косово и Албанија. Ние ги поддржуваме компаниите кои сакаат да ги презентираат своите производи и услуги на овој саем во Германија – од моментот на донесувањето на одлуката, па сè до организација на саемскиот настап.

## PANAIRET

PanaiRET ndërkombëtare në Gjermani u mundësojnë kompanive maqedonase të hyjnë në tregjet të reja dhe të zgjerojnë portofoliet e tyre.

Ato gjithashtu ofrojnë qasje në teknologjitë më të mira në botë për optimizimin e pajisjeve dhe proceseve të prodhimit në Maqedoninë e Veriut. Gjermania është qendra më e rëndësishme globale e panaiREve me traditë më shumë se tetëdhjetëvjeçare.

Dy nga tri panaiRET më të rëndësishme ndërkombëtare të prodhimeve mbahen në Gjermani si dhe tri nga pesë qendrat e panaiREve më të mëdha në botë.

Delegacioni i biznesit gjerman është përfaqësuesi zyrtar i PanaiRET të Lodrave të Nurnmbergut për Maqedoninë e Veriut, Kosovën dhe Shqipërinë.

Ne mbështesim kompanitë që duan të prezentojnë produktet dhe shërbimet e tyre në një panair në Gjermani - nga momenti i vendimit deri në organizimin dhe pjesëmarrjen në panair.







Marina Stankov  
stankov@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Marian Malinov  
malinov@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



**MITTELSTAND  
GLOBAL**  
EXPORTINITIATIVE ENERGIE

## EXPORTINITIATIVE ENERGIE

Mit Unterstützung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) organisieren wir Projekte, Konferenzen und Informationsreisen für lokale Unternehmen und Multiplikatoren nach Deutschland. Geschäfts- und Markterkundungsreisen und Veranstaltungen zu individuell abgestimmten Themen stehen hierbei genauso im Vordergrund wie Projekte und Delegationsreisen zu thematischen Branchenschwerpunkten der Bereiche Erneuerbare Energien, Energieeffizienz und/oder Umwelttechnik.

Со финансиска поддршка на Сојузно-германско министерство за економија и клима, за Вас реализираме проекти, конференции и информативни патувања во Германија во областа на обновливите енергии, енергетската ефикасност и технологиите за заштита на животната средина.

## EXPORTINITIATIVE ENERGIEEFFIZIENZ

Unsere Delegation führt im Rahmen der Exportinitiative Energieeffizienz verschiedene Projekte zum Thema Energieeffizienz in Deutschland und Nordmazedonien durch.

Vor dem Hintergrund knapper fossiler Energieträger und steigender Energiepreise wurde unter Federführung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz unter der Dachmarke „Energieeffizienz – made in Germany“ die Exportinitiative Energieeffizienz eingerichtet. Sie unterstützt deutsche Anbieter von Technologien, Produkten und Dienstleistungen im Kontext Energieeffizienz durch zahlreiche Veranstaltungsangebote.

Nutzen Sie als deutsches Unternehmen diese große Chance!

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Wirtschaft  
und Klimaschutz

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



## BAYERN-FIT FOR PARTNERSHIP

BFP е инструмент на надворешно-трговското работење на покраината Баварија, кој, за разлика од низа други мерки за поддршка на германскиот извоз, опфаќа организација на повеќедневни патувања низ Баварија за странски доносител на одлуки во државни институции/претпријатија и менаџери на приватни компании, кои во блиска иднина планираат инвестиции во нови технологии и know-how. Странските учесници ги снесат патните трошоци до/од Баварија и плаќаат котизација од 45 евра дневно. Сите

останати трошоци на сместување, локален транспорт итн. ги покрива Баварското министерство за економија и баварските компании-учесници. Целта на програмата е на странските посетители да им се презентираат висококвалитетните производи и услуги на баварските мали и средни компании, преку директни посети кај истите, саемски презентации во самите компании или B2B средби. Притоа, се овозможува остварување на нови или продлабочување на веќе постоечки деловни контакти.



# Arcuss<sup>®</sup>

offset & digital printing



FLYERS



CATALOGUES



BROCHURES



FOLDERS



NOTEBOOKS



POSTERS



MAGAZINES



MEMOS



PAPER BAGS

+ 389 2 3121 035 | [contact@arcuss.com](mailto:contact@arcuss.com) | [www.arcuss.com](http://www.arcuss.com)





## STIPENDIENPROGRAMM DER DEUTSCHEN WIRTSCHAFT

Gemeinsam mit dem Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ) führt der Ostausschuss – Osteuropaverein der Deutschen Wirtschaft e.V. das Stipendienprogramm für hochqualifizierte junge Graduierte und Studierende aus Serbien, Nordmazedonien, Kroatien, BiH, Kosovo, Montenegro und Albanien durch. Ziel des Programms ist die Fortbildung von jährlich 50 jungen Nachwuchsführungskräften, die im Rahmen ihrer dreis- bis sechsmonatigen Betriebspraktika in Deutschland die Arbeitsabläufe in deutschen Unternehmen und die Unternehmenskultur ihrer Arbeitgeber kennenlernen.

Nach ihrem Deutschlandaufenthalt bringen die Stipendiaten die gewonnenen Erfahrungen und Kontakte in ihrem Heimatland ein und tragen so zum Know-how-Transfer bei. Durch die Einbindung aller Länder des Westbalkans sollen zudem die regionale Zusammenarbeit und die Wirtschaftsbeziehungen in der Region gestärkt werden.

Kontakt in Deutschland:  
Antje Müller, Projektleiterin  
Ost-Ausschuss der Dt. Wirtschaft  
Breite Straße 29, 10178 Berlin  
Telefon: +49 30 20 61 67 137  
Fax: +49 30 20 28 26 27  
E-Mail: A.Mueller3@bdi.eu  
www.ost-ausschuss.de

## ПРОГРАМА ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ СТИПЕНДИИ

Министерство за економска соработка и развој на Германија, заедно со Комитетот на германското стопанство за Источна Европа, спроведува програма за доделување стипендии за високо квалификувани млади дипломци и студенти од Србија, Северна Македонија, Хрватска, БиХ, Косово, Црна Гора и Албанија. Целта на програмата е обука на 50-тина млади и амбициозни студенти на годишно ниво, кои во рамките на нивното 3-6 месечно стажирање во Германија ги запознаваат работните процеси на германските компании и деловната култура на нивните работодавци. По престојот во Германија, студентите го пренесуваат стекнатото искуство, контактите и знаењето во својата земја. Освен тоа, поврзувањето на сите земји од Западен Балкан придонесува за јакнење на регионалната соработка и економските односи.









Präsidentin/Претседател  
Mirjana Simonovska-Ćuka  
Geschäftsführerin/Управител  
Schmitz Cargobull Makedonija



Geschäftsf. Vorstandsmitgl./  
Раковод. член на УО  
Gert Rabbow  
Del. der Dt. Wirtschaft  
Директор на Делегацијата на  
Германското стопанство



Vizepräsident/Заменик  
претседател  
Martin Nikolovski  
Geschäftsführer/Управител  
Hipomed



Vorstandsmitglied/член на УО  
Robert Noveski  
Geschäftsführer/управител  
Sinceritas



Vorstandsmitglied/член на УО  
Ognen Cubalevski  
Geschäftsführer/управител  
ODW Elektrik Macedonia



Vorstandsmitglied/  
член на УО  
Jürgen Schmidt  
Geschäftsführer/управител  
Marquardt Macedonia



Vorstandsmitglied/член на УО  
Zlatko Antevski  
Rechtsanwalt/Адвокат  
Antevski Rechtsanwaltskanzlei



Marian Malinov  
malinov@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Melania Georgievska  
georgievska@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785



## MITGLIEDERVORTEILE

Die Deutsch-Mazedonische Wirtschaftsvereinigung ist mit ihren 150 Mitgliedern die größte bilaterale Wirtschaftsvereinigung im Land. Sie engagiert sich aktiv für die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen und ist Interessenvertretung, Netzwerk und Sprachrohr der vor Ort aktiven Unternehmen aus Deutschland und Nordmazedonien.

Einem erfolgreichen Markteinstieg in Nordmazedonien stehen manche Hürden im Weg. Abgesehen von sprachlichen Barrieren, stellen sich deutsche Unternehmen viele Fragen: Hat mein Produkt eine Chance in Nordmazedonien? Wie organisiere ich den Vertrieb? Wie finde ich geeignete Geschäftspartner? Welche rechtliche Fallstricke muß ich vermeiden? Das erfahrene Team der Delegation der Deutschen Wirtschaft und der DMWV hilft Ihnen bei der Markterkundung und –erschließung. Wir unterstützen Sie bei rechtlichen und steuerlichen Fragen und helfen dabei, die richtigen Partner anzusprechen. Damit sorgen wir dafür, daß der Weg in diese Region für Sie nicht zum Irrgarten wird.

## ПРЕДНОСТИ НА ЧЛЕНСТВОТО

Македонско-Германското стопанско здружение со 150 члена е најголемото билатерално стопанско здружение во земјата и мрежа и гласноговорник на стопанствениците од Германија и Северна Македонија кои дејствуваат на локалниот пазар и кои активно учествуваат во стопанските односи помеѓу двете држави.

На патот до успешен настап на германскиот пазар се испречуваат бројни потешкотии. Независно од јазичните бариери, компаниите си поставуваат многу прашања: Дали мојот производ има шанси во Германија? Како да ја организирам продажбата? Како да најдам соодветни деловни партнери? Кои законски стапици треба да ги избегнам? Искусниот тим на Делегацијата на германското стопанство и DMWV ќе Ви помогне при запознавање и освојување на пазарот. Ние ќе Ви дадеме поддршка за сите правни и даночни прашања и ќе Ви помогнеме да ступите во контакт со вистинските партнери. Со тоа ние ќе се погрижиме Вашиот пат да не се претвори во лавиринт.



Marian Malinov  
malinov@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786



Marina Stankov  
stankov@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 786

**BESSERE INFORMATIONEN:** DMWV-Mitglieder sind besser informiert: wir senden Ihnen kostenlos das Morgentelegramm der Delegation zu, das zweimal monatlich erscheint. Darin finden Sie Informationen rund um Unternehmen, Konjunktur, wichtige Köpfe und Kontakte. Außerdem informieren wir Sie in unserem Morgentelegramm über Dienstleistungen und Veranstaltungen der Delegation und der DMWV sowie unserer Partner und Mitglieder.

**BESSERE KONTAKTE:** Die Delegation der Deutschen Wirtschaft und die DMWV verfügen über ein Netzwerk von zahlreichen Unternehmen vor Ort. Vom internationalen Großkonzern bis zum Kleinunternehmen bringen wir seit über 20 Jahren die richtigen Partner zusammen. Dazu bieten wir neben Workshops und Stammtische verschiedene Business-Veranstaltungen an.

**BESSERE SICHTBARKEIT:** Erfolg lebt auch davon, dass andere Sie finden. Dafür bietet die DMWV ihren Mitgliedern die regionale elektronische Firmendatenbank. Dort können wir Sie als Mitglied mit einem Porträt Ihres Unternehmens samt Logo und Kontaktdaten eintragen. Unsere regionale Datenbank auf der Website

**ПОДОБРИ ИНФОРМАЦИИ:** DMWV членовите се подобро информирани: ние бесплатно Ви ја испраќаме „Утринската телеграма на Делегацијата на Германското стопанство“ која излегува два пати месечно. Во нив ќе најдете информации за компаниите, конјunkturата, значајни субјекти и контакти. Освен тоа, во Утринската телеграма Ве информираме за услугите и настаните што ги организираат Делегацијата и DMWV, како и нашите партнери и членови.

**ПОДОБРИ КОНТАКТИ:** Делегацијата на германското стопанство и DMWV располагаат со мрежа на бројни германски компании. Од интернационални големи концерни до микро претпријатија – ние веќе над 20 години ги спојуваме вистинските партнери. Исто така, покрај работилниците и месечните неформални средби за членови, нудиме и разни други деловни настани.

**ПОГОЛЕМА ПРЕПОЗНАТЛИВОСТ:** Успехот се должи и на фактот другите да можат да ја пронајдат Вашата компанија. За таа цел DMWV на своите членови им нуди електронска база на компании. Вие како член можете да бидете внесени во регионалната база со профил на Вашата компанија, лого и податоци за контакт. Нашата база на податоци на веб



Melania Georgievska  
georgievska@nordmazedonien.ahk.de  
+ 389 2 3296 785

<http://nordmazedonien.ahk.de> ist für sämtliche Unternehmer in Deutschland, Nordmazedonien und der Region zugänglich.

страната <http://nordmazedonien.ahk.de> е достапна за сите бизнисмени од Германија, Северна Македонија и регионот.

**EINLADUNGEN ZU ALLEN VERANSTALTUNGEN:** Die Mitglieder der DMWV werden zu allen von der DMWV und der Delegation organisierten Veranstaltungen wie Members Lunch, Oktoberfest und andere Netzwerktreffen eingeladen.

**ПОКАНИ ЗА СИТЕ НАСТАНИ:** Членовите на DMWV се поканети да учествуваат на сите настани кои ги организираат DMWV и Делегацијата: деловен ручек, Октоберфест и многу други Networking настани.







**ADRA DOOEL**

**ul. Pat za Batinci 72  
1000 Skopje**

+389 75 462 194  
adnan@adra.com.mk  
Adnan.Memedovski@outlook.com  
www.adra.com.mk

**Kontakt:  
Adnan Memedovski**

**Bau/Baustoffe  
Градежништво/Градежен материјал**

Bau, Tiefbau und unterirdische Installationen

Градежништво, нискоградба и подземни инсталации.

**ADSK AKADEMIJA DOOEL**

**akademieDSK**  
AKADEMIE DER DEUTSCHEN SPRACHE UND KULTUR

**ul. ASNOM 4-1/11  
1000 Skopje**

+389 72 208 771  
contact@akademiedsk.online  
www.akademiedsk.online

**Kontakt:  
Aleksandra Petreska  
Paskoska**

**Aus- und Weiterbildung  
Образование**

Sprachdienstleistungen.

Јазични услуги.

**AK-INVEST DOOEL**

**ul. 101 br. 5  
s. Falish  
1200 Tetovo**

+389 44 550 345  
akinvestmkd@yahoo.com  
www.akinvest.mk

**Kontakt:  
Agron Nuhiu**

**Bau/Baustoffe  
Градежништво/Градежен материјал**

Bau von Wohn- und öffentlichen Gebäuden; Infrastrukturprojekte - lokale Straßen, Autobahnen, Wasserversorgungs- und Abwassersysteme, Regulierung von Flusseinzugsgebieten usw.

Изградба на станбени и јавни згради; Инфраструктурни проекти - локални патишта, автопатишта, снабдување со вода, системи за отпадни води, регулирање на речни корита.



Create with the heart, build with the mind



**Industrial Construction**

**Metal Fabrication**

**Real estate development**

**[WWW.AKTIVA.COM.MK](http://WWW.AKTIVA.COM.MK)**

**AKTIVA DOO**

ul. Goce Delčev 209  
2000 Štip

+389 32 390 151  
zoran@aktiva.com.mk  
https://aktiva.com.mk

**Kontakt:**  
Zoran Ilievski

**Automobilzulieferindustrie**  
Bau / Baustoffe / Metallindustrie

Автомобилска индустрија  
Градежништво / Градежни материјали / Метална индустрија

Herstellung von Metallkonstruktionen und Konstruktionsteilen;  
Produktion von geschweißten zusammengesetzten Elementen für  
Busfahrgestelle.

Производство на метални конструкции и делови на конструкции;  
Производство на заварени склопени елементи за шасии за автобуси.

**PREMIUM****ALMA DOOEL**

ul. Teodosija Paunov 8  
2300 Kočani

+389 33 271 666  
+389 70 213 806  
info@alma-fashion.com  
www.alma-fashion.com

**Kontakt:**  
Zoran Trendov

**Textilindustrie**  
Текстилна индустрија

Herstellung von Damen- und Herrenoberbekleidung in PLV und  
Vollgeschäft.

Производство на женска и машка горна obleka во лон-систем и готов  
производ.

**ANTEVSKI - ANWALTSKANZLEI****LAWYERS ANTEVSKI**

Bul. Sv. Kliment Ohridski  
29/4/20  
1000 Skopje

+389 2 3217 377; 378  
lawyesa@t.mk  
lawyersantevski@gmail.com  
www.lawyers-antevski.com.mk

**Kontakt:**  
Zlatko Antevski

**Recht / Steuern**  
Право / Даноци

Rechtsanwaltskanzlei spezialisiert auf Wirtschaftsrecht.

Адвокатска канцеларија специјализирана на бизнис-право.



APOSTOLSKA  
ALEKSANDROVSKI  
& PARTNERS

## APOSTOLSKA, ALEKSANDROVSKI & PARTNER - ANWALTSKANZLEI

ul. Naum Naumovski Borče 40  
1000 Skopje

+389 2 2466 001  
info@businesslaw.mk  
<https://businesslaw.mk/>

**Kontakt:**  
**Igor Aleksandrovski**

**Recht / Steuern**  
**Право / Даноци**

Rechtsanwaltskanzlei spezialisiert auf Wirtschaftsrecht.

Адвокатска канцеларија специјализирана за бизнис-право.



ul. Vele Markov 4  
1000 Skopje

+389 2 3121 035  
dch@arcuss.com  
[www.arcuss.com](http://www.arcuss.com)

**Kontakt:**  
**Damjan Ćekredži**

**Druckindustrie**  
**Печатарска индустрија**

Grafikdesign und Druckerei.

Графички дизајн и печатење.

## ARCUSS DESIGN DOO



## ASSECO SOUTH EASTERN EUROPE DOOEL

ul. Naroden Front 17  
1000 Skopje

+389 2 3248 000; 3216 621  
MK.contact@asseco-see.mk  
<https://see.asseco.com/>

**Kontakt:**  
**Julijana Domazetova**

**IT / Telekommunikation**  
**ИТ / Телекомуникации**

Erstellung, Dienstleistungen und Implementierung von Bankensoftware und IT-Systemlösungen für Finanzinstitutionen; Lösungen für den Bereich Mobile-IT-Systemlösungen, payment gateway-Lösungen u.a.

Производство, услуги и имплементација на банкарски софтвери и ИТ-системски решенија за финансиски институции; Решенија во областа на мобилното банкарство и автентикација, електронско банкарство, gateway-решенијата и др.

**AUSTRIAN AIRLINES****LUFTHANSA GROUP**

ul. Bosfor 1  
International Airport  
Skopje, Kanc. 1087/8  
1041 Ilinden

+389 2 3248 800  
Tatjana.Ignjatovska@austrian.com  
www.austrian.com

**Kontakt:**  
Tatjana Ignjatovska

**Transport / Logistik / Spedition**  
Транспорт / Логистика / Шпедиција

Luftverkehr.

Авио сообраќај.

**AUTOINSTRUMENT DOO**

bul. K.J. Pitu 22, m. 13  
1000 Skopje

+389 2 2461 426; 428  
autoinstrument@t.mk  
www.autoinstrument.com.mk

**Kontakt:**  
Sašo Danev

**Automobil-/zulieferindustrie**  
Автомобилска индустрија

Kfz-Ausrüstung; Messtechnik; Kalibrierlabor.

Автосервисна опрема; Мерна техника; Лабораторија за калибрација.

**AVICENA DOO**

ul. 1551 br. 5 B  
1000 Skopje

+389 2 3079 700  
avicena@avicena.com.mk  
www.avicena.com.mk

**Kontakt:**  
Biljana Dimeska

**Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie**  
Здравство / Медицинска техника / Фармација

Handel mit Laborausstattung, Reagenzien und Verbrauchsmaterial;  
Marketing, Vertrieb, Verkauf und Service von In-Vitro Labortests,  
Reagenzien und Laborausstattung.

Трговија со лабораториска опрема, реагенси и потрошен материјал;  
Маркетинг, дистриб., продажба и сервис на ин витро-тестови,  
реагенси и лаборат. опрема од светски реномирани производители.

**PREMIUM**

# avicena

diagnostica

Уште од 1991 год., Авицена ДОО е водечка компанија во дејноста на промоција и продажба на ин витро дијагностички тестови, реagenси, лабораториска опрема и лабораториски потрошен материјал.

Schon seit 1991 ist Avicena DOO ein führendes Unternehmen im Bereich der Werbung und des Verkaufs von In-Vitro-Diagnostikum, Reagenzien, Laborausüstung und Laborverbrauchsmaterial.

THE POWER OF SCIENCE AND INNOVATION  
IN LABORATORY DIAGNOSTICS

**BAKER TILLY JOANIDIS DOEL**

ul. Kairska 45-4  
1000 Skopje

+389 2 3131 203  
contact@bakertilly.mk  
www.bakertilly.mk

**Kontakt:**  
Ljubica Joanidis

**Recht / Steuern**  
**Право / Даноци / Сметководство**

Buchhaltung, Lohnabrechnung, Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung.

Сметководствени, книговодствени и ревизорски работи; даночно советување.

**BAYER LJUBLJANA - REPRÄSENTANZ SKOPJE**

ul. Anton Popov 1, lok. 4,  
mez., lam. 2  
1000 Skopje

+389 2 3124 055  
office.macedonia@bayer.com  
www.bayer.si

**Kontakt:**  
Ana Petrovska Angelovska

**Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie**  
**Здравство / Медицинска техника / Фармација**

Markt- und Meinungsforschung.

Истражување на пазарот и испитување на јавното мислење.

**BERIN DOO**

ul. Makedonija 27/2/2  
1000 Skopje

+389 2 3130 367  
berin@berin.com.mk  
www.berin.com.mk

**Kontakt:**  
Vančo Damjanski

**Recht / Steuern / Buchhaltung**  
**Право и даноци / Сметководство**

Dienstleistungen im Bereich des geistigen Eigentums: Fachberatung und Rechtsbeistand bei der Anmeldung von Patenten, Handelsmarken und Industriedesign; Urheberrechte u.ä.; Vermittlung bei der Honorarauszahlung.

Услуги во областа на интелектуалната сопственост: стручни совети и правно застапување во постапки за заштита на патенти, трговски марки и индустриски дизајн, заштита на авторски права; посредување при исплата на хонорари.

**Bi-MEK**

MEDICAL AND BIOTECHNOLOGY COMPANY

**BI-MEK DOO****ul. Jurij Gagarin 31 b  
1000 Skopje**+389 2 3296 990  
marketing@bimek.com.mk  
www.bimek.com.mk**Kontakt:  
Katerina Sotirovski****Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie  
Здравство / Медицинска техника / Фармација**

Verkauf, Installation und Wartung medizinischer Geräte; Durchführung von Schulungen sowie Dienstleistungen im Bereich Biotechnologie, prädiktiver und regenerativer Medizin.

Продажба, инсталација и одржување на медицинска опрема;  
Спроведува обуки како и обезбедување услуги од областа на биотехнологија, предиктивна и регенерativна медицина.

ČAKMAKOVA ADVOCATES

**ČAKMAKOVA ANWALTSKANZLEI****ul. 8. udarna brigada 43/3  
1000 Skopje**+389 2 3115 205  
cakmakova@mlca.com.mk  
www.mlca.com.mk**Kontakt:  
Vesna Gavriloska****Recht / Steuern  
Право / Даноци**

Rechtsangelegenheiten.

Правни дејствија.

**Canzlei Marcel Schwab**  
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater**CANZLEI MARCEL SCHWAB WIRTSCHAFTSPRÜFER, STEUERBERATER****Kennedyallee 78  
60596 Frankfurt**+49 69 695 226607  
+49 172 6300 549  
canzlei@canzlei-schwab.de  
www.canzlei-schwab.de**Kontakt:  
Marcel Schwab****Recht und Steuern  
Право и Даноци**

Internationale Steuerberatung mittelständischer Familiengesellschaften.

Меѓународно даночно советување на средни семејни компании.

## CBS INTERNATIONAL DOOEL



**bul. Partizanski Odredi  
15A/1-9  
1000 Skopje**

+389 2 3222 785  
office@cbsint.mk  
www.cbsint.mk

**Kontakt:  
Tanja Kuzmanovska**

**Immobilien  
Недвижности**

Dienstleistungen im Immobilienbereich.

Промет со недвижности.

## CENTAR ZA STRUČNA OBUKA (CSO) DOOEL



**Komplex EMO, s. Kosel  
6000 Ohrid**

+389 46 230 035  
info@cs0.mk  
www.cs0.mk

**Kontakt:  
Jacqueline Stojanovska**

**Bildung  
Образование**

Berufsbildungszentrum (BBZ); Aus- und Weiterbildung.

Центар за стручно образование ЦСО; Стручна обука и доквалификација.

## CMS REICH-ROHRWIG HAINZ DOOEL



**bul. Partizanski Odredi 14  
1000 Skopje**

+389 2 3153 800  
skopje@cms-rrh.com  
www.cms.law

**Kontakt:  
Nataša Gogova**

**Recht / Steuern  
Право / Даноци**

Rechtsanwaltskanzlei.

Адвокатска канцеларија.

**CRAISS** GENERATION  
LOGISTIK**CRAISS LOGISTIK DOO**

ul. Kozle 88-B2  
1000 Skopje

+389 71 326 155  
igor.dobrosavljevic@craiss.com  
www.craiss.com

**Kontakt:**  
Igor Dobrosavljević

**Transport / Logistik / Spedition**  
Транспорт / Логистика / Шпедиција

Internationaler Transport und Logistik.

Меѓународен транспорт и логистика.

**D. MED HEALTHCARE**

ul. Gjorče Petrov 23  
1000 Skopje

+389 2 2033 530  
emilija.somchevski@dmed-  
healthcare.com  
<https://diamed.mk/>

**Kontakt:**  
Emilija Somchevski

**Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie**  
Здравство / Медицинска техника / Фармација

Medizinische Dienstleistungen im Bereich der Nephrologie mit Dialyse, sowie biochemische und immunologische Laboranalysen.

Здравствени услуги од областа на нефрологијата со дијализа, како и биохемиски и имунолошки лабораториски испитувања.

**DB SCHENKER DOOEL**

ul. 36 br. 1, Industr. zona  
Ilinden  
1041 Skopje

+389 2 3107 655  
info@dbschenker.mk  
www.dbschenker.com/mk

**Kontakt:**  
Magdalena Vurmeska

**Transport / Logistik / Spedition**  
Транспорт / Логистика / Шпедиција

Internationaler Transport und Spedition.

Меѓународен транспорт и шпедиција.

**DEBARLIEV, DAMESKI, KELEŠOSKA (DDK) - ANWALTSKANZLEI**

**ul. Mirče Acev 2, 3rd floor  
1000 Skopje**

+389 2 3215 471  
office@ddklaw.com.mk  
www.ddklaw.com.mk

**Kontakt:  
Emilija Šoljakovska-  
Kelešoska**

**Recht / Steuern  
Право / Даноци**

Rechtsanwaltskanzlei: Kartell- und Wettbewerbsrecht; Energie und Umwelt; Immobilien und Bauwesen; Infrastrukturprojekte; Unternehmens-; Arbeits-; Prozess- und Schiedsrecht.

Адвокатска канцеларија: Антимонопол и конкуренција; Енергија и животна средина; Недвижности и градежништво; Корпоративно право; Спојувања и преземања; Работни односи, парница и арбитража.

**DEKRA VRABOTUVANJE DOOEL**

**ul. Crvena Voda 7/1  
1000 Skopje**

+389 2 3230 952  
Office.arbeit.mk@dekra.com  
www.dekra.mk

**Kontakt:  
Katarina Tasevski**

**Personalvermittlung  
Посредување на персонал**

Private Arbeitsvermittlungsgesellschaft.

Приватна агенција за вработување.

**DENI INTERNATIONAL DOOEL**

**ul. 34 br. 22  
1040 Ilinden, Skopje**

+389 2 2581 700  
dejanj@deniint.com.mk  
www.deniint.com.mk

**Kontakt:  
Dejan Jakimovski**

**Transport/Logistik/Spedition  
Транспорт/Логистика/Шпедиција**

**Bau/Baustoffe  
Градежништво/Градежен материјал**

Internationaler Transport, Spedition, Zolllager;  
Bau

Меѓународен транспорт, шпедиција, царински складишта;  
Градежништво.



## DHL EXPRESS MACEDONIA DOOEL

ul. 32 br. 5  
1041 Skopje - Ilinden

+389 2 2532 931  
radoslav.nanovic@dhl.com  
www.dhl.com.mk

**Kontakt:**  
Radoslav Nanović

**Transport/Logistik /Spedition**  
Транспорт/Логистика/Шпедиција

Авионски експрес, меѓународен транспорт и логистички услуги.  
Luftfracht, internationaler Transport und Logistikdienstleistungen.



## dm drogerie markt dooel

ul. Dame Gruev 7  
1000 Skopje

+389 2 3222 733  
info@dm.mk  
www.dm.mk

**Kontakt:**  
Marija Milosenska

**Groß- und Einzelhandel**  
Трговија на големо и мало

Einzelhandel mit Kosmetik- und Hygieneartikel in Fachgeschäften.  
Трговија на мало со козметички и тоалетни препарати во специјализирани продавници.



## DMB PRODUCTION DOOEL

ul. Lece Koteski 16  
7500 Prilep

+389 48 428 481  
info@dmbproduction.net  
www.dmbproduction.net

**Kontakt:**  
Gorjan Maksimovski

**Maschinen / Anlagen**  
Машини / Постројки

Produktion von Dampfkesseln, Hochdruckausrüstung und thermoenergetischen Anlagen.  
Производство на парни котли, опрема под притисок и термоенергетски постројки.

## DMM DRAEXLMAIER MANUFACTURING MACEDONIA DOOEL

**Industrijska zona - Telot**  
1430 Kavadarci

+389 43 551 551  
Contact\_Macedonia@  
draexlmaier.com  
<https://mk.draexlmaier.com/>

**Kontakt:**  
**Katerina Bakalova**

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

Herstellung von spezifischen Kabelsets für das Premiumsegment der Automobilindustrie.

Производство на специфични кабелски сетови наменети за премиум-сегментот во автомобилската индустрија.

## ECOVIS AUDIT MACEDONIA DOO



**ul. Anton Popov 1-1/10**  
1000 Skopje

+389 2 2463 140  
contact@ecovis.mk  
[www.ecovis.com/skopje](http://www.ecovis.com/skopje)

**Kontakt:**  
**Kiril Andonovski**

**Recht / Steuern**  
**Buchhaltung**  
**Право / даноци**  
**Сметководство**

Wirtschaftsprüfung, Consulting, Gutachter- und Buchhaltungsdienstleistungen.

Ревизија, консалтинг, проценки, вештачење и сметководствени услуги.

## EOS MATRIX DOOEL



**bul. Ilinden 109 lok. 8**  
1000 Skopje

+389 2 3200 400  
infomk@eos-matrix.mk  
<https://mk.eos-solutions.com/en/>

**Kontakt:**  
**Dr. Katerina Boševska**

**Consulting**  
**IT / Telekommunikation**  
**Консалтинг**  
**ИТ / Телекомуникации**

EOS Marix, Teil der EOS Gruppe, ist führender Finanzinvestor. Haupttätigkeit ist das Forderungsmanagement durch die Übernahme von gesicherten und nicht gesicherten Forderungsfällen, sowie internationaler Forderungskauf.

EOS Матрих, дел од EOS Групацијата, е водечки финансиски инвеститор со главна дејност управување со побарувања преку активности на откуп и наплата на обезбедени и необезбедени побарувања, како и меѓународна наплата на побарувања.

**PREMIUM**

# eOs

## Ваш **доверлив партнер** за професионално управување со побарувањата.

Ви нудиме напредни услуги за сите Ваши потреби за управување со побарувањата.

Со 20 години искуство на пазарот, континуирано нудиме взаемно корисни решенија кои Ви обезбедуваат парични текови.



## **EOS Matrix** Changing finances for the better.

EOS факти и бројки:

- Повеќе од 20 000 клиенти околу светот.
- Претставништво во повеќе од 180 земји.
- 6 000 вработени ширум светот.

Member of the otto group

Стапете во контакт со нас:

- ☎ +389 2 3200 400
- ✉ [infomk@eos-matrix.mk](mailto:infomk@eos-matrix.mk)
- 📍 [mk.eos-solutions.com](http://mk.eos-solutions.com)

## ERNST AND YOUNG CERTIFIED AUDITORS DOOEL



ul. 8. Septemvri 18,  
Gebäude 3, 4. Etage  
1000 Skopje

+389 2 3113 310  
+359 2 8177 100 (BG)  
ey.skopje@mk.ey.com  
milen.raikov@bg.ey.com

**Kontakt:**  
Milen Raikov

Recht / Steuern  
Buchhaltung  
Pravo / Даноци  
Сметководство

Dienstleistungen im Bereich Steuern, Buchhaltung und Beratung.

Услуги во областа на даноци, сметководство и други услуги.

## EURO-FARM DOOEL



ul. Anton Popov 5  
1000 Skopje

+389 2 3212 700  
tatjana@eurofarm.com.mk  
www.eurofarm.com.mk

**Kontakt:**  
Tatjana Sterjeva

Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie  
Здравство / Медицинска опрема / Фармација

Apotheken-Kette; Großhandel mit Pharmaprodukten von internationalen Herstellern; Vertretung von Dr. Wolz GmbH.

Ланец на Аптеки; Трговија на големо со фармацевтски производи од меѓународни производители; Ексклузивен застапник на „Dr. Wolz GmbH“.

## EVN MACEDONIA AD



ul. Lazar Ličenoski 11  
1000 Skopje

+389 2 3205 000  
info@evn.mk  
www.evn.mk

**Kontakt:**  
Dipl. Ing. Stefan Peter MBA

Energie  
Енергетика

Stromversorgung.

Снабдување со електрична енергија.

# PREMIUM

# КАКО ДА НАПРАВИТЕ ПЛАН ЗА ЗАШТЕДА НА ЕЛЕКТРИЧНА ЕНЕРГИЈА?



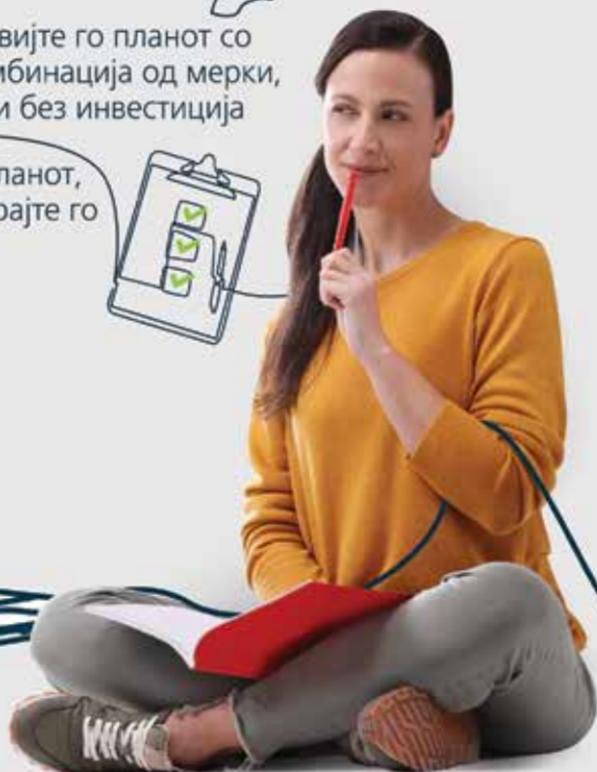
1. Направете анализа на потрошувачката во домот

2. Дознајте кои уреди во домот трошат најмногу енергија



3. Развијте го планот со комбинација од мерки, со и без инвестиција

4. Спроведувајте го планот, по потреба коригирајте го и надградувајте го



ЕНЕРГИЈАТА  
*вреди*  
треба да се  
**ШТЕДИ**

**EVN**

**EXPECTA MEDICAL DOOEL**

ul. Kozle 9A-1  
1000 Skopje

+389 2 3097 767  
info@expecta.mk  
www.expecta.mk

**Kontakt:**  
Saško Dimitrijević

**Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie**  
**Здравство / Медицинска опрема / Фармација**

Großhandel mit Pharmaprodukten.

Трговија на големо со фармацевтски производи.

**EXPERTS DOO**

ul. M.T. Gologanov 149  
1000 Skopje

+389 2 3081 970  
experts@t.mk  
www.experts.com.mk

**Kontakt:**  
Emilija Mateska

**Maschinen / Anlagen**  
**Машини / Постројки**

Technologie für Druckluft, industr. Schraubenkompressoren, Vakuumpumpen und Gebläse, Ausrüstung für Luftbehandlung, Industrierpneumatik, Schläuche für Druckluft und Fluide, Ventile für Fluide, Aluminiumrohre, Edelstahlanschlüsse und Verbindungen für Schläuche und Rohre.

Технологија за компримиран воздух; Индустр. завојни компресори, вакуум пумпи и дувалки, опрема за третман на воздух, индустриска пневматика, црева за пневматика и флуиди, вентили за флуиди, алуминиумски цевки, инокс-приклучоци и брзи спојки за црева и цевки.

**FAKOM AD**

Bul. Aleksandar Makedonski  
18  
1000 Skopje

+389 2 5513 100  
bojan.jordanovski@fakom.  
com.mk  
www.fakom.com.mk

**Kontakt:**  
Bojan Jordanovski

**Metal- / Stahlindustrie**  
**Метална индустрија / Индустрија за челици**

Planung, Herstellung und Montage von Stahlkonstruktionen und Ausrüstung.

Проектирање, производство и монтажа на челични конструкции, делови на конструкции и опрема.



## FARMHEM DOOEL

ul. Kičevska 1  
Postfach 39  
1060 Skopje

+389 2 2031 193  
farmahem@farmahem.com.mk  
www.farmahem.com.mk

**Kontakt:**  
Goran Karbevski

**Chemie / Consulting / Energie/Umwelt / Groß- u. Einzelhandel / Gesundheit/Medizintechnik/Pharmazie**  
**Хемија / Консалтинг / Енергија/Животна средина / Трговија на големо и мало / Здравство/Медицинска опрема/Фармација**

Handel mit Laborausüstung und -geräten sowie Umweltberatung.

Трговија со лабораториска опрема и инструменти и еколошки консалтинг.



## FERAL MEHANIKA DOOEL

ul. Pero Nakov 144  
1000 Skopje

+389 2 2552 077  
info@feral-mehanika.mk  
www.feral-mehanika.mk

**Kontakt:**  
Senad Tushi

**Metal- / Stahlindustrie**  
**Метална индустрија / Индустрија за челици**

Herstellung von Haken, Kleingerüsten, Leitern und Kunststoff-Spritzgussteilen; Lohnfertigung für Metall- und Kunststoffteile; Handel mit Profilen und mit Metall-/Kunststoffprodukten.

Производство на куки, мали скелиња, скали и алуминиумски сталажи; Производство на пластични делови со вбригување и на метални и пластични делови; Трговија со профили, метални и пластични производи.



## FORTUNA MK DOOEL

ul. Lazar Poptrajkov  
n.n.1000 Skopje

T +389 2 3175 174  
nenad@fortuna.mk  
www.fortuna.mk/

**Kontakt:**  
Nenad Ilic

**Groß- und Einzelhandel / Metallindustrie**  
**Трговија на големо и мало / Метална индустрија**

Handel mit Verbindungselementen, Werkzeugen, Klebstoffen für die Industrie u.a. Herstellung von Metallteilen für den heimischen und internationalen Markt.

Трговија со сврзувачки елементи, алати, лепаци за индустријата и др. Производство на метални делови за домашен и странски пазар.

**FUCHS MAK DOOEL**

**ul. Praška 23  
1000 Skopje**

+389 2 3090 309  
goran.kormusoski@fuchs.com  
www.fuchs.com

**Kontakt:**  
Goran Kormušoski

**Chemie  
Хемија**

Import u. Handel mit Motor- und Industrieölen sowie Schmierstoffen für die Industrie; Vertretung von Fuchs Schmierstoffe, Mannheim, Fuchs Lubritech.

Увоз и трговија со моторни и индустриски масла како и на средства за подмачкување за професионална употреба; Застапник на Fuchs Schmierstoffe, Mannheim, Fuchs Lubritech.

**GENERALI INVESTMENTS AD**

**Bul. Partizanski odredi  
14A/1-2  
1000 Skopje**

+389 2 6090 300  
info@generali-investments.mk  
www.generali-investments.mk

**Kontakt:**  
Laze Kamcev

**Banken/Leasing/Versicherungen  
Банки/Лизинг/Осигурувања**

Fondsverwaltung.

Управување со фондови.

**GENTHERM NORTH MACEDONIA DOOEL**

**TIRZ Alinci  
7500 Prilep**

+389 48 400 374  
info.macedonia@gentherm.com  
www.gentherm.com

**Kontakt:**  
Andriy Hafynets  
Elena Dimitrieska

**Automotive  
Автомобилска индустрија**

Herstellung von elektrischer und elektronischer Ausstattung von Fahrzeugen.

Производство на електрична и електронска опрема за моторни возила.

**gerresheimer****GERRESHEIMER SKOPJE DOOEL****Technological Industrial  
Development Zone Skopje 2  
1000 Skopje**info.skopje@gerresheimer.com  
https://www.gerresheimer.com/unternehmen/standorte/skopje-nordmazedonien**Kontakt:  
Ofelija Petkovikj****Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie  
Здравство / Медицинска опрема / Фармација**

Herstellung von Kunststoffsystemen für die pharmazeutische Industrie. In einer weiteren Ausbauphase sollen auch vorfüllbare Glasspritzen produziert werden.

Производство на пластични системи за фармацевтската индустрија. Во понатамошната фаза на проширување, треба да се произведуваат и стаклени шприцеви.

**giz****GIZ - DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR  
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT - BÜRO SKOPJE****ul. Antonie Grubišić 5  
1000 Skopje**+389 2 3103 560  
giz-nordmazedonien@giz.de  
www.giz.de**Kontakt:  
Marija Ergić****Wirtschaftsförderung / Stiftungen  
Поддршка за развој на стопанството / Фондации**

Bundesunternehmen; unterstützt die Regierung bei der Erreichung der Ziele der intern. Zusammenarbeit für nachhaltige Entwicklung; Schwerpunkte in Nordmazedonien: nachhaltige Entwicklung und Wassersektor.

Компанија на Германската сојузна влада; ја поддржува владата во постигнување на целите на меѓународната соработка за одржлив развој; Фокус во С. Македонија: одржлив економски развој и сектор вода.

**GOETHE-INSTITUT SKOPJE****Blvrd. 8 Septemvri 18/1-5  
1000 Skopje**+389 2 3119 808  
Info-Skopje@goethe.de  
www.goethe.de/Skopje**Kontakt:  
Katrin Ostwald-Richter****Bildung  
Образование**

Vermittlung der Deutschen Sprache und Kultur in Nordmazedonien.

Пренесување на германскиот јазик и култура во Северна Македонија.

## GREEN MEDICALS MKD DOO



ul. Bel Kamen 156  
1000 Skopje

+389 33 521 600  
info@greenmedicals.de  
www.greenmedicals.de

**Kontakt:**  
Bojana Marx Milenkovska

**Landwirtschaft**  
**Земјоделство**

Anbau von aromatischen Gewürz- und Heilpflanzen und Pflanzen für die Anwendung in der Pharmazie.

Одгледување на зачински ароматични и лековити растенија и на растенија за употреба во фармацијата.

## GREEN TEAM DOO



ul. Ilindenska 1  
7000 Bitola

+389 47 223 165  
+389 70 358 988  
janakievski@greenteam.mk  
www.greenteam.mk

**Kontakt:**  
Bojan Janakievski

**Abfall - u. Wasserwirtschaft / Energie/Umwelt / Maschinen u. Anlagen**  
**Отпад и водостопанство / Енергија/Животна средина / Машини и постројки**

Kommunaldienstleistungen, die mit eigenem Fuhr- und Maschinenpark ausgeführt werden.

Еколошки и комунални услуги кои се изведуваат со сопствена механизација.

## HALKBANK AD



ul. Sv. Kiril i Metodij 54  
1000 Skopje

+389 2 3240 800  
halkbank@halkbank.mk  
www.halkbank.mk

**Kontakt:**  
Phd. Bilal Sucubaşı

**Banks / Leasing**  
**Банки / Лизинг**

Bankgeschäfte.

Банкарство.

**ХИПОМЕД****HIPOMED DOOEL****ul. 50-ta Divizija 30/1-3  
1000 Skopje**+389 2 3177 915  
martin.nikolovski@hipomed.  
mk  
www.hipomed.mk**Kontakt:  
Martin Nikolovski****Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie  
Здравство / Медицинска опрема / Фармација**

Vertrieb und service von Medizingeräten aus dem Bereich Diagnostik, Heilung und med. Pflege; Vertrieb von med. Verbrauchsmaterial, Ausstattung zur Detektierung von Aklohol, Drogen und Gas; Planung und Installierung von Rohrpostsystemen in Krankenhäusern, Laboren, Industrie und Supermärkten; Messsicherheitstechnik.

Дистрибуција и сервисирање на медицинска апаратура од областа на дијагностика, лекување и медицинско згрижување; Дистр. на медицински потр. материјал, опрема за детекција на алкохол, дрога и гасови; Проектирање на инсталација на систем за вакуум-пошта во болници, лаборатории, индустрија и маркети; мерна безбедносна техника.

**IMPERIAL TOBACCO TKS AD****ul. 11 Oktomvri 125, P.f 37  
1000 Skopje**+389 2 3204 544  
lmptob.tks@mk.imptob.com  
www.imperialbrandsplc.com**Kontakt:  
Petar Ribarski****Tabakindustrie  
Тутунска индустрија**

Herstellung von Tabakprodukten.

Производство на производи од тутун.

**INBOX DOOEL****ul. 32 br. 9, Ilinden  
1000 Skopje**+389 2 2580 100  
contact@inbox.com.mk  
www.inbox.com**Kontakt:  
Stojče Taskov****Office Management**

Verwaltungs- und Bürodienstleistungen; Archivieren, Scannen, elektronische Archivierung, Media Vault.

Административно-канцелариски услуги; физичко архивирање, скенирање, електронско архивирање, Media Vault.

**INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER (IHK) AACHEN**Industrie- und Handelskammer  
Aachen**Theaterstraße 6-10  
52062 Aachen**+49 241 4460 0  
auwi@aachen.ihk.de  
www.aachen.ihk.de**Kontakt:  
Gunter Schaible****Industrie- und Handelskammer  
Стопанска комора**

Die IHK Aachen unterstützt ihre Mitglieder. Sie setzt sich für Interessen der Wirtschaft ein und bringt Unternehmen zusammen.

ИHK Aachen ги поддржува своите членови. Се залага за интересите на економијата и ги спојува компаниите.

**INFINITY GROUP DOOEL****ul. Maksim Gorki 13/1  
1000 Skopje**+389 2 3156 056  
dejan.timkovski@infinitygroup.  
mk  
www.infinitygroup.mk**Kontakt:  
Dejan Timkovski****Energie/Umwelt / IT/Telekommunikation  
Енергија/Животна средина / ИТ/Телекомуникации**IT / Energie  
ИТ / Енергетика**INFO-KOD DOO****ul. Vasko Karangeleski 9,  
lok. 1 1000 Skopje**+389 2 3212 302  
info@info-kod.com.mk  
www.info-kod.com.mk**Kontakt:  
Igor Ilkovski****IT / Telecommunication  
ИТ / Телекомуникации**

Dienstleistungen im IT-Bereich - Partner der weltweit führenden Hersteller von automatischen Identifikationslösungen - Zebra.

Услуги поврзани со информатичка технологија - Партнер на водечките светски производители на опрема за автоматска идентификација - Зебра.

## INJECTION MOULDING PRILEP DOOEL

## INJECTION MOULDING PRILEP DOOEL

**TIRZ 2, Alinci  
7500 Prilep**

+389 70 965 966  
m.angeleska@imp.mk  
www.imp.mk

**Kontakt:  
Meri Angeleska**

**Automotive  
Автомобилска индустрија**

Technische Kunststoffteile für die Automobilindustrie;  
Tochterunternehmen der Accomplast GmbH, Limbach-Oberfrohna.

Технички пластични делови за автомобилската индустрија; ќерка  
фирма на Accomplast GmbH, Limbach-Oberfrohna.



## INOSPEKTAR DOOEL

**Bigla b.b.  
6344 Debarca - Ohrid**

+389 46 231 430  
info@inospektar.com  
www.inospektar.com

**Kontakt:  
Goce Cvetkoski**

**Getränke  
Пијалаци**

Herstellung von Filtertee und Fruchtsirup.

Производство филтер-чаеви и сирупи.

**InTec System®**  
WHERE CREATIVITY AND TECHNOLOGY INTERSECT

## INTEK SYSTEM DOO

**ul. Anton Popov 168  
1000 Skopje**

+389 2 3203 770  
contact@intecsystem.com  
www.intecsystem.com

**Kontakt:  
Mitko Piperkovski**

**IT / Telekommunikation  
ИТ / Телекомуникации**

Vertrieb von IT-Ausstattung und Ausführung von kompletten  
IT-Lösungen; Offizieller Vertreter und Partner von mehreren  
weltbekanntesten IT-Brands.

Дистрибуција на информатичка опрема и изведба на целосни  
ИТ-решенија / услуги; официјален дистрибутер и партнер на повеќе  
светски ИТ-брендови.

**INTERTEC DOO**

**Bul. Sv. Kliment Ohridski 16  
1000 Skopje**

+389 78 442 171  
office@intertec.io  
www.intertec.io

**Kontakt:  
Dimitar Siljanovski**

**IT / Telekommunikation  
ИТ / Телекомуникации**

Computerprogrammierung.  
Компјутерско програмирање.

**INVENIO DOOEL****invenio**

**Bul. Jane Sandanski 79A/2-8  
1000 Skopje**

+389 72 220 173  
office@invenio.mk  
<https://invenio.pl/?lang=mk>

**Kontakt:  
Vera Dimitireva**

**Automotive  
Автомобилска индустрија**

Qualitätsengineering, Nacharbeit von Bauteilen und Fertigprodukten, Untermontage und Konfektionierung; HR-Dienstleistungen, Personalbeschaffung, Management von Vertragspartnern, Outplacement und Outsourcing-Dienstleistungen.

Инженерство за квалитет, преработка на делови и готови производи, подмонтажа и пакување; HR-услуги, регрутирање, консултации за човечки ресурси, управување со изведувачи, услуги за надворешни работи и аутсорсинг.

**IPROTEX TECHNICAL TEXTILES DOOEL**

**TIDZ 15, P.f. 24  
1041 Skope - Ilinden**

+389 75 302 405  
blaze.levovski@ipotex-nmk.com  
www.iprotex.com

**Kontakt:  
Blaze Levovski**

**Automotive  
Автомобилска индустрија**

Herstellung von textilen Kabel-/Leitungsschutzprodukten.

Производство на текстилни кабелски производи.



## JOANIDIS ANWALTSGESELLSCHAFT

ul. Donbas 14/1-1  
1000 Skopje

+389 2 3067 199  
contact@joanidis.mk  
www.joanidis.mk

**Kontakt:**  
Biljana Joanidis

**Recht & Steuern**  
**Право и даноци**

Rechtsdienstleistungen.

Правни услуги.



## KAM DOO

ul. Industriska b.b.  
1000 Skopje

+389 2 3171 747; 210  
office@kam.com.mk  
www.kam.com.mk

**Kontakt:**  
Mitko Jovanov

**Groß- und Einzelhandel**  
**Трговија на големо и мало**

Discount-Kette, Einzelhandel mit Lebensmitteln und anderen Waren.

Ланец на маркети кои работат по принципот на хард-дисконт;  
малопродажба на прехранбени и непрехранбени производи.

karanovic/

## KARANOVIC DOO

ul. Orce Nikolov 206/1-17  
1000 Skopje

+389 2 3223 870  
macedonia@karanovicpartners.  
com

**Kontakt:**  
Elena Živkovska

**Recht / Steuern**  
**Право и даноци**

Beratungsunternehmen: Business Consulting (Recht & Steuern).

Консултантска компанија: бизнис консалтинг (право и даноци).

## KENTAUR IMPEX EXPORT-IMPORT DOOEL



ul. 516 br. 1  
1000 Skopje

+389 2 3239 805  
kentaur@kentaur.com.mk  
www.kentaur.com.mk

**Kontakt:**  
Sandra Mrckovska

**Metall- / Stahlindustrie**  
**Метална индустрија / Индустрија за челици**

Herstellung von Metallkonstruktionen und -teilen.

Производство на метални конструкции и делови.

## KESSLER MACEDONIA DOOEL



ul. 32 br. 21  
1041 Skopje - Ilinden

+389 70 200 897  
Atanas.Ivanovski@kessler-  
group.biz  
www.kessler-group.biz

**Kontakt:**  
Atanas Ivanovski

**Elektrotechnik / Elektronik**  
**Електротехника / Електроника**

Herstellung von Elementen für Elektromotoren.

Истражување на прототипови на елементи за електрични мотори;  
Производство на елементи за електрични мотори.

## KFW ENTWICKLUNGSBANK BÜRO SKOPJE



ul. Antonie Grubišić 5  
1000 Skopje

+389 2 3109 241  
kfw.skopje@kfw.de  
www.kfw.de

**Kontakt:**  
Moritz Remé

**Banken / Leasing**  
**Банки / Лизинг**

Staatliche Entwicklungsbank: Förderung von Infrastrukturinvestitionen in erneuerbare Energien, Energieeffizienz, landwirtschaftliche Bewässerung, Berufsbildung, Finanzsektor.

Државна развојна банка: поддршка на инфраструктурни инвестиции во обновливи извори на енергија, енергетска ефикасност, земјоделско наводнување, стручно образование, финансиски сектор.



Inspired by the Next Generation

## SEATING SOLUTIONS

Creative - Visionary - Innovative

Kiel Macedonia is part of the Kiel Group. The headquarters is in Zhelino, Tetovo. Kiel within which is one of the leading manufacturers its subsidiary companies located in Germany, Poland, Turkey, the Netherlands, Macedonia, Spain, France, USA and Russia has about 1,700 employees. Each person is key to the success of the company, and our collective energy allows us to create a professional and family-friendly culture at the same time and thus to overcome every challenge we set ourselves.



### TRAIN SEATS

Seats and seating systems for local, regional and intercity trains. Innovative concepts and attractive designs. High levels of quality, durability and vandalism protection. The best possible ergonomics and safety for passengers that can be recycled.



### BUS SEATS

Comprehensive range for local, regional and intercity transport. Custom seating solutions and complete seating systems available. Modern designs, innovative extras. The best possible ergonomics and safety for passengers. Economical thanks to their low weight and modern materials.



### Kiel Macedonia

KIEL Macedonija D.O.O.E.L.  
TEL: +389 (0) 44 551 552  
Address: Ulica 101, br.6  
Zhelino 1200 Tetovo,  
Macedonia



[www.kiel-sitze.de](http://www.kiel-sitze.de)



[Kiel-Macedonia](https://www.linkedin.com/company/kiel-macedonia)



[hr@kiel-sitze.mk](mailto:hr@kiel-sitze.mk)

## KIEL MACEDONIA DOOEL



ul. 101 br. 6  
1226 Zelino

+389 44 357 890  
hr@kiel-sitze.mk  
www.kiel-sitze.mk

**Kontakt:**  
**Valentina Davchevska**

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

Herstellung von Sitzsystemen für kommerzielle Fahrzeuge und öffentlichen Transport mit Bussen und Zügen auf lokaler, regionaler und internationaler Ebene.

Производство на системи за седење за комерцијални возила и јавен превоз со автобус и воз на локално, регионално и меѓуградско ниво.

## KNAUF RADIKA AD



Bul. Aleksandar Makedonski  
b.b.  
1000 Skopje

+389 2 3235 750  
info@knauf.com.mk  
www.knauf.mk

**Kontakt:**  
**Todor Delovski**

**Bau / Baustoffe**  
**Градежништво / Градежен материјал**

Herstellung, Import, Export und Handel mit Trockenbausystemen und Bauprodukten auf Gipsbasis.

Производство, увоз, извоз и трговија со системи за сува градба и гипсени градежни производи.

## KNEZOVIĆ & PARTNER ANWALTSKANZLEI



ul. Kosta Šahov 10  
1000 Skopje

+389 2 3220 680  
dejan.knezovic@knezovic.  
com.mk  
www.knezovic.com.mk

**Kontakt:**  
**Dejan Knezovic**

**Recht / Steuern**  
**Право и даноци**

Rechtsanwaltskanzlei mit Spezialisierung auf Unternehmensrecht.

Адвокатска канцеларија специјализирана за корпоративно право.



комерцијална Банка АД Скопје

## KOMERCIJALNA BANKA AD

ul. Orce Nikolov 3  
1000 Skopje

+389 2 3168 168  
contact@kb.com.mk  
www.kb.com.mk

**Kontakt:**  
Goran Kuppenkov

**Banken / Leasing**  
**Банки / Лизинг**

Bankgeschäfte.

Универзално банкарство.

## KOSTAL

## KOSTAL MACEDONIA DOOEL

Industrijska zona Kosel  
6000 Ohrid

+389 46 201 251  
komak@kostal.com  
mizo@kostal.com

**Kontakt:**  
Viktor Mizo

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

Elektronische, elektromechanische und mechatronische Produkte.

Електронски, електромеханички и мехатронски производи.



## KROMBERG & SCHUBERT MACEDONIA BT DOOEL

Industrijska zona Žabeni  
7000 Bitola

+389 70 520 407  
ksmk-bt@kroschu.com  
www.kromberg-schubert.com

**Kontakt:**  
Aleksandra Trenčevska

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

Herstellung von elektrischen und elektronischen Systemen für Kraftfahrzeuge.

Производство на електрични и електронски системи за моторни возила.

## KVALITET PROM DOOEL



ul. Nikola Tesla 16  
1300 Kumanovo

+389 31 475 608, 605  
info@kvalitet-prom.com.mk  
www.kvalitet-prom.com.mk

**Kontakt:**  
**Toni Karanfilovski**

**Bau/Baustoffe**  
**Градежништво/Градежен материјал**

Großhandel mit Holz, Baustoffen und Sanitärausstattung.

Трговија на големо со дрва, градежен материјал и санитарна опрема.

## LAMINATI KOM DOO



ul. Aleksandar Makedonski  
122  
1000 Skopje

+389 71 799 641  
Eva.g@laminati.com.mk  
www.laminati.com.mk

**Kontakt:**  
**Eva Gjorgjieska**

**Elektrotechnik / Elektronik**  
**IT / Telekommunikation**  
**Електротехника / Електроника**  
**ИТ / Телекомуникација**

Herstellung von Verbundwerkstoffen in Form von Rohren, Platten und verschiedenen Profilen und deren maschinelle Bearbeitung gemäß technischen Zeichnungen.

Производство на композитни материјали, во форма на цевки, плочи и различни профили и нивна машинска обработка по технички цртеж.

## LEAR CORPORATION MACEDONIA DOOEL



TIDZ Tetovo  
1200 Tetovo

+389 44 344 789  
vjovanovikjmicevikj@lear.com  
www.lear.com

**Kontakt:**  
**Vesna Jovanovikj Micevikj**

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

Herstellung von Autositzbezügen.

Производство на навлаки за автомобилски седишта.

**Lenze****LENZE AUSTRIA GMBH - VERTRETUNG SKOPJE****ul. Nikola Rusinski 3/A/2  
1000 Скопје**+389 2 3090 090  
miroslav.nikolic@lenze.com  
www.lenze.com**Kontakt:  
Miroslav Nikolić****Consulting  
Elektrotechnik/Elektronik  
Maschinen u. Anlagen  
Консалтинг  
Електротехника/Електроника  
Машини и постројки**

Industrieautomation.

Индустриска автоматизација.

Making our world  
more productive**LG WEST BALKAN DOOEL****ul. Orce Nikolov 190-3/10  
1000 Скопје**+389 2 3151 545  
info@lg-westbalkan.mk  
www.linde.com**Kontakt:  
Slavica Dimitrovska****Chemie  
Хемија**

Großhandel mit Industrie- und Medizingas.

Трговија на големо со индустриски и медицински гасови.

**LIDL NORDMAZEDONIEN DOOEL****ul. Kiro Gligorov 2, 3. Etage  
1000 Скопје**+389 71 223 850  
nicolas.kiefer@lidl.mk**Kontakt:  
Nicolas Kiefer****Groß- und Einzelhandel  
Трговија на големо и мало**

Einzelhandelsverkauf in nicht spezialisierten Geschäften, hauptsächlich mit Lebensmittel, Getränken und Tabak.

Трговија на мало во не специјализирани продавници, претежно продажба на прехранбени производи, пијалаци и тутун.

## LUTEX DOO



Naseleno mesto bez uličen sistem 1, s. Dolno Orizari  
1400 Veles

+389 43 220 110  
info@lutex.mk  
www.lutex.mk

**Kontakt:**  
Lidija Dimovska

**Textilindustrie**  
**Текстилна индустрија**

Produktion von technischen und industriellen Textilien.

Производство на друг технички и индустриски текстил.

## M CAR DOOEL

МАКАUTOSTAR  Mercedes-Benz  MITSUBISHI MOTORS

ul. Skupi 2  
1000 Skopje

+389 2 3096 600  
office@m-car.mk  
www.bmw.com.mk

**Kontakt:**  
Marko Jovanovski

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

M Car - Importeur und Vertreiber der Marken BMW und Mini für Nordmazedonien und Kosovo; Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen sowie Ersatzteilen und Service von BMW und MINI Fahrzeugen.

M Кар - увозник и дистрибутер на брендovите BMW и Mini за Македонија и Косово се занимава со продажба на нови возила, продажба на резервни делови и сервис на BMW и MINI возила.

## MAJOREL NORDMAZEDONIEN DOOEL



ul. Železnička 41  
1000 Skopje

+ 389 71 212 702  
elena.manovska@majorel.com  
<https://jobs.majorel.com/north-macedonia/en/home/>

**Kontakt:**  
Elena Manovska

**IT / Telekommunikation**  
**Contact Center**

**ИТ / Телекомуникација**  
**Услуги на повикувачки центри**

Kundenkontaktdienstleistungen.

Услуги за контакт со клиенти.

# PREMIUM



# We're a global CX leader.

Clients say that our agile culture makes us special, which means that doing business with us is easy. As experts in customer experience management, we've seen it all, so we're able to ensure the reliability our clients need and the care their customers deserve.

Our team members love nothing more than to just get things done, secure in the knowledge that we strive to be the best home for their talent.

Our spirit is relentless, resilient, and resourceful, and this is what drives us to go further.

**82,000+**  
team members

**60+**  
languages

**45**  
countries

End-to-end CXM; Tech-human augmentation; Global and Local.



Find out more  
[www.majorel.com/skopje](http://www.majorel.com/skopje)



Follow us  
Majorel Macedonia





Developed  
in partnership  
with Google



# T PHONE PRO 5G FOR EVERYONE

Google is a trademark of Google LLC.

**MAK AUTOSTAR DOOEL**

ul. Industriska 2  
1000 Skopje

+389 2 2580 000  
office@makautostar.com.mk  
www.makautostar.com.mk

**Kontakt:**  
Vladica Kokalović

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

Generalvertreter von Mercedes-Benz, Setra, Evobus, Unimog, Rolls Royce, Mitsubishi Motors, Mitsubishi Fuso, Premium Used; für Finanzdienstleistungen Master Leasing und Vermietung von Geschäftsräumen im Premium Center.

Генерален дистрибутер на Mercedes-Benz, Setra, Evobus, Unimog, Rolls Royce, Mitsubishi Motors, Mitsubishi Fuso, Premium Used, за финансиски услуги Master Leasing и наем на деловен простор Premium Center.

**MAKEDONSKI TELEKOM AD**

keј 13-ti Noemvri 6  
1000 Skopje

+389 2 3242 014  
www.telekom.mk

**Kontakt:**  
Nikola Ljušev

**IT / Telekommunikation**  
**ИТ / Телекомуникации**

Führender nationaler Telekommunikationsanbieter, seit 2001 Teil der Deutschen Telekom Gruppe.

Водечки национален телекомуникациски оператор, дел од групацијата „Deutsche Telekom“.

**PREMIUM**

**MAKPETROL**  
LIFE IS ENERGY

**MAKPETROL AD**

ul. Sv. Kiril i Metodij 4  
1000 Skopje

+389 2 3112 144  
contact@makpetrol.com.mk  
www.makpetrol.com.mk

**Kontakt:**  
Miško Tasevski

**Groß- und Einzelhandel / Energie / Chemie**  
**Трговија на големо и мало / Енергија / Хемија**

Handel mit Kraftstoffen für Fahrzeuge und Ölen in spezialisierten Geschäften.

Трговија со моторни горива и мазира во специјализирани продавници.

**PREMIUM**

# РАЗЛИКАТА Е ВО КВАЛИТЕТОТ



МАКПЕТРОЛ





## MAKSTIL AD

ul. 16-ta Makedonska  
Brigada 18  
1000 Skopje

+389 3287 001  
meri.kicovska@makstil.com.mk  
www.makstil.com.mk

**Kontakt:**  
Meri Kicovska

**Metall- / Stahlindustrie**  
**Метална индустрија / Индустрија за челик**

Herstellung von Stahl, Blech und warmgewälzten Großblechen; Inhaber: DUFERCO SA, Lugano, CH.

Производство на челик и ламарина, топовални лимови;  
Сопственост на DUFERCO SA, Lugano, CH.



## MARQUARDT MACEDONIA DOOEL

ul. Vardarska 3,  
s. Dolno Karaslari  
1400 Veles

+389 43 246 000  
info@marquardt.mk  
www.marquardt.com

**Kontakt:**  
Sarita Dimeski

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

Weltweit führender Hersteller von elektromechanischen und elektronischen Schaltern und Schaltsystemen. Die Produkte des Mechatronik-Experten sind bei vielen namhaften Kunden der Automobilindustrie im Einsatz und umfassen Bedienkomponenten, Fahrzeugzugang, Fahrberechtigungssysteme und Batteriemanagementsysteme. Die Systeme werden auch in Haushaltsgeräten, Industrieanwendungen und Elektrowerkzeugen eingesetzt.

Еден од водечките светски производители на електромеханички и електронски прекинувачи и преклопни системи. Производите на експертот за мехатроника ги користат многу познати клиенти во автомобилската индустрија и вклучуваат оперативни компоненти, системи за пристап до возилото, системи за авторизација на возачот и системи за управување со акумулатори. Системите се користат и во апарати за домаќинство, индустриски апликации и електрични алати.

ivanov  
in cooperation with schonherr

## MARTIN IVANOV ANWALT

Bul. Partizanski Odredi 14  
1000 Skopje

+389 2 3220 101  
m.ivanov@schoenherr.mk  
www.schoenherr.eu

**Kontakt:**  
Martin Ivanov

**Recht / Steuern**  
**Право / Даноци**

Rechtsangelegenheiten.

Правни дејствија.

## MEDITERANSKA BRODSKA KOMPANIJA - MSC SKOPJE DOOEL



Bul. Partizanski Odredi 14  
1000 Skopje

+389 2 3227 925  
MKD-info@msc.com  
www.msc.com

**Kontakt:**  
Metodi Penovski

**Transport / Logistik / Spedition**  
Транспорт / Логистика / Шпедиција

Containertransport, Logistik, Spedition, Transport per Schiff.

Контејнерски транспорт, логистика, шпедиција, поморски транспорт.

## MESSER VARDAR TECHNOLOGAS DOOEL



Istocna Industriska zona b.b.  
1000 Skopje

+389 2 2551 418  
messervt@t.mk  
www.messer.com.mk

**Kontakt:**  
Daniela Danković

**Chemie**  
Хемија

Herstellung und Vertrieb von technischen und medizinischen Gasen.

Производство и дистрибуција на технички и медицински гасови.

## METALCUT TECHNOLOGY DOOEL



ul. 24 br. 28  
1054 Skopje

+389 75 220 432  
igor@metalkat.mk  
www.metalkat.mk

**Kontakt:**  
Igor Jovanovski

**Metall - / Stahlindustrie**  
Метална индустрија / Индустрија за челик

Metallverarbeitung - CNC.

Металопреработувачка индустрија - ЦНЦ.



## MOTOCENTAR DOO

**Bul. Srbija 10  
1000 Skopje**

+389 2 2774 144  
monika@motocentar.com.mk  
www.motocentar.mk

**Kontakt:  
Monika Boskovska**

**Groß- und Einzelhandel  
Трговија на големо и мало**

Import, Export und Verkauf von Reifen für Kraftfahrzeuge;  
Generalvertreter von: Michelin, Nokian, Continental, Semperit, Pirelli,  
Kleber, General, Tire, Riken.

Увоз, извоз и продажба на пневматици; Генерален застапник на:  
Michelin, Nokian, Continental, Semperit, Pirelli, Kleber, General, Tire,  
Riken.



## MOVINO DOO

**ul. Orce Nikolov 186/1-28  
1000 Skopje**

+389 70 276 705  
info@movino.mk  
www.movino.mk

**Kontakt:  
Pero Mocan**

**Getränke  
Пијалаци**

Weinherstellung.

Производство на вино.



## MSS - MOBILEN SANITAREN SERVIS DOOEL

**ul. Ždanec 19 b  
1000 Skopje**

+389 2 2461 337  
sonjkrstic@yahoo.com  
www.toitoidixi.de

**Kontakt:  
Sonja Janevska**

**Bau/Baustoffe  
Andere Dienstleistungen  
Градежништво/Градежен материјал  
Други услуги**

Service und Vermietung von mobilen Toiletten, Waschbecken, versch.  
Arten von Raum- sowie Sanitärcontainern.

Сервисирање и изнајмување на мобилни тоалети, мијалници  
за раце, различни видови на контејнери за сместување како и  
санитарни контејнери.

## MULTIPARK IZAIRI DOO



ul. 101 b.b., s. Kamenanje  
1221 Bogovinje

+389 71 485 777  
lumni.ajvazi@mpi-copper.com  
<https://mpi-copper.com/>

**Kontakt:**  
Lumni Ajvazi

**Metall- / Stahindustrie**  
**Метална индустрија / Индустрија за челик**

Bearbeitung von Metallen; Produktion von Kupferdrähten.

Обработка и пресвлекување на метали; Производство на бакарни жици.

## MULTI SPED DOOEL



ul. 34 br. 12, nas. Ilinden  
1041 Skopje

+389 2 5514 180  
multisped2001@multisped.  
com.mk  
[www.multisped.com.mk](http://www.multisped.com.mk)

**Kontakt:**  
Igor Jovčeski

**Transport / Logistik / Spedition**  
**Транспорт / Логистика / Шпедиција**

Warentransport und Zollformalitäten.

Транспорт на стоки и царински услуги.

## NATUSANA MAKEDONIJA DOO



ul. Kačanički pat 174, P.f.  
1161  
1000 Skopje

+389 2 2600 443  
info@natusana.com.mk  
[www.natusana.com.mk](http://www.natusana.com.mk)

**Kontakt:**  
Dr. Aleksandar Donev

**Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie**  
**Здравство/Медицинска техника / Фармација**

Großdrogerie; exklusiver Vertreter der Produktpalette von „Dr. Theiss Naturwaren“ GmbH mit Sitz in Homburg (Saar).

Веледрогерија; ексклузивен дистрибутер на производната програма на „Dr. Theiss Naturwaren“ GmbH со седиште во Хомбург (Зар), Германија.



## NEDCANN NORTH MACEDONIA DOOEL

ul. 15. Korpus 89  
6000 Ohrid

+389 76 777 223  
info@nedcann.com  
www.nedcann.com

**Kontakt:**  
Bozhidar Gjoreski

**Gesundheit/Medizintechnik**  
**Здравство/Медицинска техника**

Anbau von aromatischen Heil- und Gewürzpflanzen und Pflanzen für die Anwendung in der Pharmazie.

Одгледување на зачински, ароматични и лековити растенија и на настенија за употреба во фармацијата.



## NETRA DOO

ul. Rampo Levkata 2  
1000 Skopje

+389 2 3092 820  
netra@netra.com.mk  
www.netra.com.mk

**Kontakt:**  
Marijana Vulgarakis

**IT / Telekommunikation**  
**ИТ/Телекомуникации**

ICT Engineering mit Portfolio von Projekten und Produkten in kritischen Technologien, Rundfunk und Medien, Kommunikationsnetze, Sicherheitstechnologien, ICT für spezifisches Industriezweige.

ИКТ-инженеринг со портфолио од проекти и производи во критични технологии, радиофузија и медиуми, комуникациски мрежи, безбедносни технологии, ИКТ за специфични индустрии.



## NEW TREND DOOEL

ul. Bregalnicka 61  
2000 Stip

+389 32 223 623  
stefan.angelov@newtrend.com.mk  
www.newtrend.com.mk

**Kontakt:**  
Stefan Angelov

**Immobilien**  
**Недвижности**

**Transport/Logistik/Spedition**  
**Транспорт/Логистика/Шпедиција**

Investitionen in Industrie- und Logistikhallen; Dienstleistungen im Bereich Spedition und Logistik für die Mode- und Automobilindustrie.

Инвестирање во индустриски и логистички хали во Штип и Скопје; Шпедиција и логистички сервиси во модната и автомобилската индустрија.

**NIMET DOOEL**

ul. Jadranska Magistrala 27  
1000 Skopje

+389 2 2602 488  
info@nimet.com.mk  
www.nimet.com.mk

**Kontakt:**  
**Daniela Mihailoski**

**Groß- und Einzelhandel**  
**Трговија на големо и мало**

Benzinbetriebene und elektrische Geräte: Sägen, Freischneider, Bohrmaschinen, Blasgeräte, Sensen, Rasenmäher, Gartenhäcksler u.v.m.; Generalvertreter von "Stihl".

Бензински и електрични моторни апарати: пили, бормашини, коси, косилки за трева, апарати за сецкање на градинарски отпад и за собирање на отпадни лисја; Генерален застапник на „Stihl“.

**NOVAKO SKOPJE - THYSSENKRUPP MACEDONIA**

novako

thyssenkrupp  
ThyssenKrupp Materials

ul. Orce Nikolov 142/3  
1000 Skopje

+389 2 3290 300  
ljupco@novako.mk  
www.novako.mk

**Kontakt:**  
**Ljupčo Grujovski**

**Maschinen / Anlagen**  
**Машини / Постројки**

Verkauf, Montage und Service für Aufzüge; Rolltreppen und Laufbänder; ThyssenKrupp Materials: Kohlenstoffstahl, Sonder-, Werkzeug- und Edelstahl, Bleche, Rohre, Drahtseile, Stahl- und Eisenindustrie u.a.

Продажба, монтажа и сервис за лифтови, ескалатори и движечки ленти; ThyssenKrupp Materials: црни, специјални и алатни челици, инокс, лимови, цевки, сајли, црна металургија и др.

**ODW-ELEKTRIK DOOEL**

TIRZ Struga - s. Misleševo -  
naseleno mesto bez uličen sistem  
6330 Struga

+389 46 204 301 Ext. 4001  
ognen.cubalevski@odw.  
elektrik.com  
www.odw-elektrik.com

**Kontakt:**  
**Ognen Cubalevski**

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

Hersteller von konfektionierten Kabeln und Leitungen, Magnetspulen und mechatronischen Systemen.

Производител на конфекционирани кабли и инсталации, магнетни намотки и мехатронски системи.


**OKITEX DOO**

ul. 50-ta Divizija 12  
1000 Skopje

+389 2 3178 332  
office@okitex.net  
www.okitex.net

**Kontakt:**  
Marija Bozinovska  
Bogojevska

**Textilindustrie**  
Текстилна индустрија

Bekleidungshersteller mit eigener Kollektion und Lohnfertigung.

Производител на облека со сопствена колекција и лон-производство.


**ORICON DOOEL**

Bul. 8. Septemvri 16  
1000 Skopje

mt@oricon.mk  
www.oricon.mk

**Kontakt:**  
Markus Tutsch

**Energie/Umwelt**  
Енергија/Животна средина

Solartechnologie.

Доларна технологија.


**PAKOMAK DOO**

Bul. Partizanski Odredi,  
Porta Vlae blok 4  
1000 Skopje

+389 2 2044 567  
i.makaloski@t.mk  
www.pakomak.com.mk

**Kontakt:**  
Igor Makaloski

**Abfallwirtschaft**  
Управување со отпад

Behandlung von Verpackungsmaterial.

Управување со пакување и отпад од пакувања.

## PAŠOSKI TUTUNSKI DILER DOOEL

**ul. Franklin Ruzvelt 1-5  
1000 Skopje**

+389 2 3086 830  
v.pasoski@ptd.mk  
t.pasoski@ptd.mk  
www.pasoskitobacco.mk

**Kontakt:  
Vladko Pašoski**

**Tabakindustrie  
Тутунска индустрија**

Ankauf von Tabak der Sorten Prilep und Jaka; Produktion von Industrieklassen des Orient-Tabaks sowie weltweiter Export von fermentiertem Tabak; Produktionsbetrieb: ul. Bitolska b.b., Demir Hisar.

Откуп на ориентален тутун од типовите Прилеп и Јака; производство на индустриска класи на ориентален тутун и извоз на ферментиран тутун во целиот свет; Производствен погон: ул. Битолска б.б., Демир Хисар.

## PCC HYDRO DOOEL



**ul. Kosta Šahov 12-2  
1000 Skopje**

+389 2 3085 088  
Saso.gligorov@pcc.eu  
<http://www.pcc-hydro-mk.com/>

**Kontakt:  
Sašo Gligorov**

**Energie  
Енергетика**

Bau von kleinen Wasserkraftwerken; Stromhandel.

Изградба на мали хидроелектрани; трговија со електрична енергија.

## PEPELJUGOSKI - ANWALTSGESELLSCHAFT



**ul. Dimitrie Čupovski 4/1-1  
1000 Skopje**

+389 2 3211 004; 005  
vpepeljugoski@unet.com.mk  
www.pepeljugoski.com.mk

**Kontakt:  
Valentin Pepeljugoski**

**Recht / Steuern  
Право / Даноци**

Rechtsanwaltskanzlei/Rechtsberatung.

Адвокатски услуги/правен совет.



## PHOENIX PHARMA DOOEL

ul. Jadranska Magistrala 31  
1000 Skopje

+389 2 2786 060  
info@phoenixpharma.com.mk  
<https://phoenixpharma.com.mk>

**Kontakt:**  
Marija Spasovski

Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie  
Здравство / Медицинска техника / Фармација

Großhandel mit Pharmaprodukten.

Трговија на големо со фармацевтски производи.



## PIVARA SKOPJE AD

ul. 808 br. 12  
1000 Skopje

+389 2 3105 300  
lambro.patce@cchellenic.com  
www.pivarskopje.com.mk

**Kontakt:**  
Lambro Patce

Getränke  
Пијалаци

Brauerei Skopje: Skopsko, Gorsko, Heineken, Amstel, Lasko, Monster, Coca Cola, Fanta, Sprite, Schweppes, Next Joy, Fuzetea, Rosa.

Пивара Скопје: Скопско, Горско, Heineken, Amstel, Lasko, Monster, Coca Cola, Fanta, Sprite, Schweppes, Fuzetea, Rosa.



## POLENAK ANWALTSKANZLEI

ul. Orce Nikolov 98  
1000 Skopje

+389 2 3114 737  
info@polenak.com  
www.polenak.com

**Kontakt:**  
Kristijan Polenak

Recht / Steuern  
Право / даноци

Rechtsanwaltskanzlei.

Адвокатска канцеларија.

## PORSCHE MACEDONIA DOOEL



**Bul. Bosna i Hercegovina 4  
1000 Skopje**

+389 2 2626 266  
office@porsche.com.mk  
www.porsche.com.mk

**Kontakt:  
Zlatko Mucunski**

**Automotive  
Автомобилска индустрија**

Verkauf und Service von Fahrzeugen.

Продажба и сервис на моторни возила.

## POSTOLOVI SPEDITION & CONSULTING DOOEL



**ul. Pero Nakov 108 A  
1000 Skopje**

+389 72 307 735  
radmila@postolovi.mk  
www.postolovi.mk

**Kontakt:  
Radmila Ristikeska  
Postolova**

**Transport/Logistik/Spedition  
Транспорт/Логистика/Шпедиција**

**Consulting  
Консалтинг**

Zollvermittlung und Beratung bei Zollfragen.

Царинско посредување и консалтинг за царински прашања.

## PRILEPSKA PIVARNICA AD



**ul. Cane Kuzmanoski 1  
7500 Prilep**

+389 48 421 450/ -426 551  
Ana.Toseska@pripiv.com  
www.prilepskapivarnica.com.  
mk

**Kontakt:  
Ana Toseska**

**Getränke  
Пијалаци**

Produktion von Bier und alkoholfreien Getränken.

Производство на пиво и безалкохолни пијалаци.



**ProCredit Bank**

## PROCREDIT BANK AD

**ul. Manapo 7  
1000 Skopje**

+389 70 353 894  
mkd.info@procredit-group.com  
www.pcb.mk

**Kontakt:  
Milan Damčevski**

**Banken / Leasing  
Банки / Лизинг**

Bankgeschäfte.

Банкарство.

# EXCLUSIVE



## PROMOVENS DOOEL

**ul. Metodija Šatorov Šarlov  
30-2/51  
1000 Skopje**

+389 70 244 919  
sgolov@hotmail.com  
www.skopjediem.com  
www.mktoday.mk

**Kontakt:  
Saško Golov**

**Medien / PR  
Медиуми / ПР**

Nachrichten aus Nordmazedonien in englischer Sprache,  
Videoproduktion und Eventmanagement.

Дневни вести од С. Македонија на англиски јазик, видеопродукција,  
евент-менаџмент.



## PROPOINT DOOEL

**ul. 1520 br. 12 a  
1000 Skopje**

+389 2 3063 875  
propoint@propoint.com.mk  
www.propoint.com.mk

**Kontakt:  
Filip Hristov**

**Druckindustrie  
Печатарска индустрија**

Druckerei, Dienstleistungen im Druckereibereich.

Печатница, услуги од областа на печатењето.



## Modern logistics platform in Macedonia: 35.000 m<sup>2</sup>

### Full-Service Logistics Provider and Specialist for holistic Industry solutions.

The specialist for transport management, network and contract logistics

- 27 years of experience at the Macedonian Market.
- Total of 35.000 m<sup>2</sup> warehousing space under management.
- Operating modern GPS equipped truck fleet for international transport.
- State of the art digital technological solutions for warehousing and distribution.
- Outsourcing and contract logistics solutions.

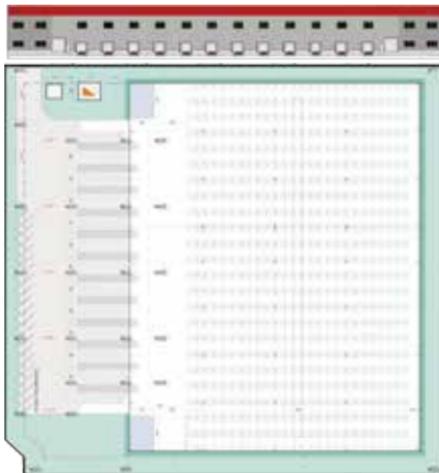


### Complete logistics solutions in Macedonia

- E-Commerce
- Retail
- FMCG (Customer Products)
- Automobile industry
- White good and electronics
- Telecommunications

### Future development till Q1/2024

- Storage space of 13,000m<sup>2</sup>, capacity of 22,000 pallet seats, 14 reloading ramps
- Contract logistics and customs warehousing
- Supply Chain solutions
- Value Added services and storage
- WMS, GS1 standards
- Green energy from own photovoltaic power plant



**New investment of 8 million euros in new modern logistics infrastructure in the industry Zone Kojlija 2 Petrovec-Skopje.**

## Quehenberger Logistics Macedonia dooel

### Skopje

Address: 9, No.4  
Multifunctional zone-Kojlija  
1043 Petrovec - Skopje, Macedonia  
T +389 2 2555 581

### Stip

Address: Bregalnicka, No.61  
2000 Stip, Macedonia  
T +389 32 223 610

info.mk@quehenberger.com

www.quehenberger.com

 Quehenberger Logistics

 quehenbergerlogisticsofficial

**Quehenberger**  
logistics

## QUEHENBERGER LOGISTICS MACEDONIA DOOEL

ul. Bregalnicka 61, 2000 Stip  
ul. 9 br. 4 Multifunkcionalna  
zona - Kjojljija,  
1043 Petrovec - Skopje

+389 32 223 610  
+389 2 2555 581  
info.mk@quehenberger.com  
www.quehenberger.com

**Kontakt:**  
Trajan Angelov

**Transport / Logistik / Spedition**  
Транспорт / Логистика / Шпедиција

Transport & Logistik.

Транспорт и логистика.

# PREMIUM



RADE KONČAR-TEP

## RADE KONČAR TEP DOOEL

ul. 3-ta Makedonska  
brigada 52  
1000 Skopje

+389 2 2402 481  
info@koncar.com.mk  
www.koncar.com.mk

**Kontakt:**  
Ana Kančeska

**Metallindustrie**  
**Elektrotechnik / Elektronik**  
**Метална индустрија**  
**Електротехника / Електроника**

Verteiltransformatoren bis 1250kVA; Hochspannungsanlagen; Trafostationen aus Beton für 20-10/0.4kVA; Alle Arten von Strom und Verteilerkästen und Kontrollschranken; Kommandopults für Industrieprozesse; Montage und Inbetriebnahme von Niedrig-, Mittel-, und Hochspannungsobjekten; Laserschnitt.

Дистрибутивни маслени трансформатори до 1250kVA; Високонапонски постројки; Бетонски трафостаници со напон за 20-10/0.4kVA; Сите видови мерно-разводни ормари; Управувачки пултови за процеси во индустријата; Монтажа и пуштање во функција на нисконапонски, среднонапонски и високонапонски комплексни објекти; Ласерско сечење.



RGV DOO Skopje  
Regional technical partner TÜV NORD Mobilität  
Macedonia, Serbia, Albania, BH, Montenegro and Kosovo



**RGV DOO**

ul. Bojmija 8/2-1  
1000 Skopje

+389 72 222 666  
rgv@rgv.mk  
www.rgv.mk

**Kontakt:**  
Tatjana Stojanovska

**Zertifizierung**  
**Сертификација**

Test and Analyse; Zertifizierung, Labor-Auttmobilindustrie; Regionaler Vertreter der TÜV Nord Mobilität für die Länder des Westbalkan.

Испитување и анализа, сертификација, лабораторија-автомобилска индустрија; Регионален застапник на TÜV Nord Mobilität за земјите од Западен Балкан.

## S & T MACEDONIA DOOEL



ul. Ankarska 31  
1000 Skopje

+389 2 3065 396  
info@snt.com.mk  
www.snt.com.mk

**Kontakt:**  
Boro Antovski

**IT / Telekommunikation**  
**IT / Телекомуникации**

IT-Technologie, Dienstleistungen, IT-Lösungen.  
IT-технологија, услуги, IT-решенија.

## SCHMITZ CARGOBULL MAKEDONIJA DOOEL



ul. 34 br. 3, naselba Ilinden  
1041 Skopje

+389 2 2581 560  
Mirjana.Simonovska-Cuka@  
Cargobull.com  
www.cargobull.com

**Kontakt:**  
Mirjana Simonovska-Ćuka

**Groß- und Einzelhandel**  
**Automotive**  
**Трговија на големо и мало**  
**Автомобилска индустрија**

Verkauf von neuen und gebrauchten Anhängern von Schmitz Cargobull;  
Service und Verkauf von Ersatzteilen für Schmitz Cargobull.

Продажба на нови и половни товарни полуприколки и приколки од  
Schmitz Cargobull; Сервис и продажба на резервни делови за Schmitz  
Cargobull.

## SHARRCEM SH.P.K. KOSOVO - REPRÄSENTANZ SKOPJE

ul. M. T. Gologanov 32  
1000 Skopje

+389 2 3111 544  
+389 70 380 080  
rep.office@t.mk

**Kontakt:**  
Igor Stefanovski

**Bau / Baustoffe**  
**Градежништво / Градежен материјал**

Baustoffe - Markterkundung.

Градежен материјал - истражување на пазарот.

**SINCERITAS AD**

**ul. Anton Panov 11  
1000 Skopje**

+389 2 3166 200  
info@sinceritas.eu  
www.sinceritas.eu

**Kontakt:  
Robert Noveski**

**Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie  
Здравство / Медицинска опрема / Фармација**

Produktion von Cannabis für medizinische Zwecke.

Производство на канабис за медицински цели.

**SINPEKS DOO**

**ul. Voden 17  
7000 Bitola**

+389 47 208 500  
contact@sinpeks.com.mk  
www.sinpeks.com.mk

**Kontakt:  
Siniša Petrović**

**Groß- und Einzelhandel  
Maschinen / Anlagen  
Трговија на големо и мало  
Машини / постројки**

Handel mit Maschinen und Anlagen für die Bauindustrie und Landwirtschaft.

Трговија со градежна и земјоделска механизација.

**SISKON DOOEL**

**ul. Taškenska 4a  
1000 Skopje**

+389 2 3062 423  
siskon@siskon.com.mk  
www.siskon.com.mk

**Kontakt:  
Vladimir Markov  
Vladimir Dilevski  
Dragiša Zlatkovski**

**Elektrotechnik / Elektronik  
Електротехника / Електроника**

Industrieautomatisierung, Planung und Ausführung von elektr. Schaltschränken, Automatisierung elektroenergetischer Systeme.

Индустриска автоматизација, проектирање и изведба на електрични ормари, автоматизација во електроенергетски системи.

**STRUCTURA CONCEPT DOOEL**

**Bul. Partizanski Odredi**  
15A-1/11  
1000 Skopje

+389 75 335 400  
todorovski@structuraconcept.com  
www.structuraconcept.com

**Kontakt:**  
**Boban Todorovski**

**Bau / Baustoffe**  
**Градежништво / Градежен материјал**

Komplettservice – von Konzept, Planung und Design bis hin zur Realisierung von Greenfield- oder Brownfield-Projekten; schlüsselfertige Lösungen für Gewerbe und Industrie: Fertigung, Logistik und Energieinfrastruktur.

Комплетна услуга - од концепт, планирање и дизајн до имплементација на гринфилд или браунфилд-проекти; Решенија со клуч на рака за трговија и индустрија: производство, логистика и енергетска инфраструктура.

**SVEMEK DOO**

**ul. Pero Nakov 134**  
1000 Skopje

T +389 2 2529 759  
info@svemek.mk  
www.svemek.mk

**Kontakt:**  
**Kristina Rosalia**

**Metallindustrie**  
**Метална индустрија**

Fertigung von Maschinenteilen für Pneumatik und Hydraulik nach Kundenwunsch. Dazu gehören: Zylinder, Schrauben, Ventile, Muttern, Verteiler, Einsätze, Prototypen u.v.m. Hauptkunden sind folgende Industrien : Automobil- und Maschinenindustrie, Verpackungsindustrie, Transportwesen, Medizin, Landwirtschaft etc.

Производство на машински делови за пневматика и хидраулика по нацрт на купувачите како што се: цилиндри, завртки, вентили, мутери, разводници, уметоци, протопипи и многу други. Основни индустрии: Автомобилска и машинска индустрија, индустрија за пакување, транспортна, медицина, земјоделска и др.

**TECHNICAL TEXTILES DOOEL**

**TIRZ 12**  
2000 Štip

+389 32 308 833  
info@techtex.mk  
www.techtex.mk

**Kontakt:**  
**Goce Gacov**

**Bau / Baustoffe**  
**Градежништво / Градежен материјал**

Produktion von Glasfasergeweben für die Bauindustrie (Isolation und Fassadensysteme) und Verbundwerkstoffen für die Automobil-, Flugzeug- und Schiffsbauindustrie.

Производство на ткаенини од стаклени влакна (фиберглас-мрежа) за градежната индустрија и на композитни материјали за автомобилската, авио- и бродоградителската индустрија.



## TELEPERFORMANCE DOOEL

ul. Vasil Gjorgov 11  
1000 Skopje

+389 2 5518 014  
www.facebook.com/  
Teleperformance/Skopje

**Kontakt:**  
Tobias Müller

**Contact Centre**  
Услуги на повикувачки центри

Customer Care, Technical Support, Social Media, Back-office Services, Digital Transformation.

Грижа за клиенти, техничка поддршка, социјални медиуми, Back-office Services, дигитална трансформација.



## TE-TO AD

ul. 515 br. 8, Gazi Baba  
1000 Skopje

+389 2 3203 800; -802  
te-to@te-to.com.mk  
www.te-to.com.mk

**Kontakt:**  
Biljana Sekulovska

**Energie**  
Енергетика

Strom- und Wärmeproduktion.

Производство на електрична енергија и топлина.



## VV TIKVEŠ AD

ul. 810 br. 2  
1000 Skopje

+389 2 3181 700  
+389 43 447 500  
vvtikves@tikves.com.mk  
www.tikves.com.mk

**Kontakt:**  
Radoš Vukičević

**Getränke**  
Пијалаци

Produktion von Wein, Spirituosen und alkoholfreien Getränken.

Производство на вино, алкохолни и безалкохолни пијалаци.

## TRANSLOG DOOEL



ul. Kozle 101/2  
1000 Skopje

+389 2 3245 751  
office@translog.mk  
viktorijaa@translog.mk  
www.translog.mk

**Kontakt:**  
Viktorija Aleksievski

**Transport/Logistik**  
Транспорт/Логистика

Transport und Logistik.

Транспорт и логистика.

## UNIFGRAND DOOEL



ul. Sava Mihajlov 8/9  
1000 Skopje

+389 76 454 667  
contact@unifgrand.mk  
www.unifgrand.mk

**Kontakt:**  
Bojan Stojanovski

**Groß- und Einzelhandel**  
Textilindustrie  
Трговија на големо и мало  
Текстилна индустрија

Herstellung von Uniformen und Handel mit Schutzbekleidung.

Производство на униформи и трговија со лична заштитна опрема.

## UNIJA SMART ACCOUNTING DOO



ul. 8-ma Udarна Brigada 39  
1000 Skopje

+389 2 2450 199  
info.sk@unija.com  
www.unija.com

**Kontakt:**  
Branislav Serafimovski

**Recht und Steuern / Buchhaltung**  
Право и даноци / Сметководство

Buchhaltung und Wirtschaftsprüfung; Steuerberatung.

Сметководствени, книговодствени и ревизорски работи; даночно советување.



UNIQA AD

**Bul. Ilinden 1  
1000 Skopje**

+389 2 3288 800  
info@uniqa.mk  
ana.odjaklikj@uniqa.mk  
www.uniqa.mk

**Kontakt:  
Ana Odjaklic**

**Versicherungen  
Осигурувања**

Gesellschaft für Nichtlebensversicherungen.

Друштво за неживотно осигурување.



UPMANN GMBH &amp; CO. KG

**Weidenweg 20  
33397 Rietberg**

+49 5244985-0  
upmann@upmann.eu  
www.upmann.eu

**Kontakt:  
Mathias Upmann**

**Bau / Baustoffe  
Градежништво / Градежен материјал**

Produktion im Baubereich.

Производство во областа на градежништвото.



VAN HOOL MACEDONIA DOEL

**TIRZ  
ul. 102 blok 16  
1000 Skopje 2**

+389 2 5512 801  
info.mk@vanhool.com  
<https://www.vanhool.be/en/>

**Kontakt:  
Avram Stojčevski**

**Automotive  
Автомобилска индустрија**

Produktion von Bussen.

Производство на автобуси.

**VARUS DOOEL****ВАРУС**

ul. Skupi 57  
1000 Skopje

+389 2 3115 122  
varus@varus.com.mk  
www.varus.com.mk

**Kontakt:**  
**Emilija Krstevska**

**Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie**  
**Здравство / Медицинска техника / Фармација**

Großhandel mit Medikamenten, Chemikalien, Reagenzen, Labormaterial, Ausstattung und medizinischen Hilfsmitteln.

Промет на големо со лекови, хемикалии, реагенси, лабораториски потрошен материјал, опрема и медицински помагала.

**VEZE SHARRI DOO**

**VEZESHARRI**



**elektro**  
SHARRI

s. Treboš/Želino  
1200 Tetovo

+389 44 368 750  
info@vezesharri.com.mk  
www.vezesharri.mk

**Kontakt:**  
**Arben Abdurahmani**

**Nahrungsmittel**  
**Прехранбени производи**

Geflügelzucht; Export von Hühnereiern; Herstellung von Fleischprodukten; Fleischverarbeitung; Partner der Firma Semiller, Augsburg; Stromproduktion aus Biogas.

Живинарска фарма; Извоз на јајца; Производство на производи од месо; Преработка на месо; Партнер на фирмата Seemiller од Аугсбург; Производство на електрична енергија од биогаз.

**VINORA DOOEL**

ul. 50-ta Divizija 27  
1000 Skopje

+389 2 3177 914  
+389 70 227 539  
info@vinora.com.mk  
www.vinora.com.mk

**Kontakt:**  
**Aleksandar Nikolovski**

**Gesundheit / Medizintechnik / Pharmazie**  
**Здравство / Медицинска опрема / Фармација**

Verkauf und Service von med. Geräten und Ausstattung; Projektierung, Ausführung und Instandhaltung von Systemen für med. Gase in Krankenhäusern; offizielle Vertr. von Dräger, Atmos, Belimed und Kawe.

Продажба и сервис на медицински апарати и опрема; Проектирање, изведба и одржување на системи за медицински гасови во болници; Официјален застапник на Dräger, Atmos, Belimed и Kawe.



Heart of the Health

## VITALIA DOO

ul. 516 br. 10  
1000 Skopje

+389 2 3217 177  
contact@vitalia.com.mk  
www.vitalia.com.mk

**Kontakt:**  
Iskra Vetadžokoska  
Mucunska

**Nahrungsmittel**  
**Прехранбени производи**

Herstellung von Natur- und Diätahrungsmitteln.

Производство на природна и диетална храна.



vitaminka.company

## VITAMINKA AD

ul. Lece Koteski 23  
7000 Prilep

+389 48 407 455  
export2@vitaminka.com.mk  
www.vitaminka.com.mk

**Kontakt:**  
Ljupco Veleski

**Nahrungsmittel**  
**Прехранбени производи**

Herstellung von Nahrungsmitteln: Suppen, Gewürze, Ketchup, Mayonnaise, Puddingpulver, Schokolade, Kekde, Erdnußflips, Cornflakes & Ceralien, Getränkepulver.

Производство на храна: супи, зачини, кечап, мајонез, пудинг во прав, чоколадо, колачиња, Стоби флипс, корнфлекс и житарки, пијалаци во прав.



## WEBER GmbH & Co. KG KUNSTSTOFFTECHNIK u. FORMENBAU

Industriestrasse 14  
35683 Dillenburg

info@weber-group.com  
www.weber-group.com

**Kontakt:**  
Heiner Marburger

**Automotive**  
**Автомобилска индустрија**

Spritzgegossene Kunststofflösungen für Kunden der Branchen Automobil, Gebäude- und Heiztechnik sowie Haushaltsgeräte.

Калапи за вбризување пластика за клиенти од следните бранши: автомобилска индустрија, градежна техника и техника за греење како и апарати за домаќинство.



# Webhelp Macedonia

Webhelp creates astonishing customer journeys in today's digital world. With +120.000 passionate game-changers in +200 locations, we create tailor-made solutions to assure your business and its growth.



## WEBHELP COMPANY NORTH MACEDONIA DOOEL

ul. 11-ti Oktomvri 1  
1000 Skopje

+389 70 204 040  
liljana.sekulovska@webhelp.com  
www.webhelp.com

**Kontakt:**  
Liljana Sekulovska

IT / Telekommunikation  
Contact Center

ИТ / Телекомуникација  
Услуги на повикувачки центри

Aktivitäten eines Call-Centres.

Активности на повикувачки центар.

# PREMIUM



## WIK MACEDONIA DOOEL

TIRZ 3, s. Alinci  
7500 Prilep

+389 70 205 545  
dimitar.anevski@wik-group.com  
www.wik-group.com

**Kontakt:**  
Dimitar Anevski

Elektrotechnik / Elektronik  
Електротехника / Електроника

Deutscher Produktentwickler und Hersteller (ODM / OEM / CM)  
elektrischer Geräte.

Германски дизајнер и производител (ODM / OEM / CM) за електрични  
апарати/уреди.



## WINNER - VIENNA INSURANCE GROUP AD

ul. Zeleznicka 41  
1000 Skopje

+389 2 3231 631  
winner@winner.mk  
www.winner.mk

**Kontakt:**  
Goran Ugrinoski

Versicherungen  
Осигурувања

Versicherungsgesellschaft; Fahrzeuge, Eigentum, Personen, Transport,  
Haftung, andere Arten von Nichtlebensversicherungen.

Осигурителна компанија; Возила, Имоти, Лица,  
Транспорт, Одговорност, Останати видови на неживотно  
осигурување.

## WTE WASSERTECHNIK GmbH



Ruhrallee 185  
D-45136 Essen

T +49 201 8968 643

bojan.pelivano@wte.de  
www.wte.de

**Kontakt:**  
Herr Bojan Pelivano

**Abfall- und Wasserwirtschaft**  
Управување со отпад и со води

Kläranlagen und Verbrennung.  
Пречистителни станици и согорување.

## YUGOIMPEX OPREMA DOO



ul. Stevo Filipovic 38  
1000 Skopje

+389 2 2650 251  
info@yugoimpex.mk  
www.yugoimpex.com

**Kontakt:**  
Ivo Popov

**Groß- und Einzelhandel**  
Holzindustrie  
Maschinen u. Anlagen  
Rohstoffe / Rohstoffverarbeitung  
Трговија на големо и мало  
Дрвна индустрија  
Машини и постројки  
Суровини и преработка на суровини

Ingenieurwesen, Produktion, Handel und Service.  
Друштво за инженеринг, производство, трговија и услуги.

## ZAVAR COMPANY DOO



ul. Blagoja Stefkovski 2a  
1000 Skopje

+389 2 2529 700  
zavar@zavar.com.mk  
mng@zavar.com.mk  
www.zavar.com.mk  
www.zavardesign.eu

**Kontakt:**  
Marta Naumovska Grnarova

**Maschinen und Anlagen**  
Metalindustrie  
Машини и постројки  
Метална индустрија

Produktion und Design von Prozesszubehör aus Edelstahl.

Производство и дизајн на процесна опрема од нерѓосувачки челик.

## Abfall- und Wasserwirtschaft

## Управување со отпад и со води

- GREEN TEAM
- MOBILEN SANITAREN SERVIS
- PAKOMAK
- WTE WASSERTECHNIK

Automobilhandel/  
AutomobilzuliefererindustrieАвтомобилска индустрија/  
Продажба на возила

- AKTIVA
- AUTOINSTRUMENT
- DMM DRÄXLMAIER  
MANUFACTURING
- GENTHERM
- INJECTION MOULDING  
PRILEP
- INVENIO
- IPROTEX TECHNICAL TEXTILES
- KROMBERG & SCHUBERT
- KOSTAL
- LEAR CORPERATION MACEDONIA
- M CAR
- MAKAUTOSTAR
- MARQUARDT MAKEDONIJA
- MOTOCENTAR
- ODW-ELEKTRIK
- PORSCHE MACEDONIA
- RGV
- SCHMITZ CARGOBULL
- VAN HOOL
- WEBER

## Banken/ Leasing/Finanzen

## Банки/Лизинг/Финансии

- EOS MATRIX
- HALKBANK
- KFW ENTWICKLUNGSBANK
- KOMERCIJALNA BANKA
- PROCREDIT BANK

## Bau/Baustoffe

Градежништво/Градежни  
материјали

- ADRA
- AK-INVEST
- AKTIVA
- KNAUF-RADIKA
- KVALITET PROM
- NOVAKO SKOPJE - NIEDERLASSUNG  
THYSSENKRUPP MAZEDONIEN
- SHARRCEM – VERTRETUNG SKOPJE
- STRUCTURA CONCEPT
- TECHNICAL TEXTILES
- UPMANN

## Bildung

## Образование

- ADSK AKADEMIJA DOOEL
- CENTAR ZA STRUCNA OBUKA CSO
- GOETHE-INSTITUT SKOPJE

Büromaterialien/Office  
Management  
Канц. материјал/Office  
Management

- EURO DANVEST
- INBOX

Chemie  
Хемија

- FARMAHEM
- FUCHS MAK
- LG WEST BALKAN
- MAKPETROL
- MESSER VARDAR TEHNOGAS

Consulting  
Консалтинг

- POSTOLOVI SPEDITION &  
CONSULTING

Contact Center  
Услуги на повикувачки центри

- MAJOREL
- TELEPERFORMANCE
- WEBHELP

Druckindustrie  
Печатарска индустрија

- ARCUSS DESIGN
- PRO POINT

Elektrotechnik/Elektronik  
Електротехника/Електроника

- KESSLER
- RADE KONČAR
- LAMINATI KOM
- LENZE AUSTRIA GmbH-  
VERTRETUNG SKOPJE
- NIMET
- SISKON

Energie/Umwelt  
Енергетика/Животна средина

- AK-INVEST
- EVN MAKEDONIJA
- FARMAHEM
- INFINITY
- MAKPETROL
- ORICON
- PCC HYDRO
- TE-TO
- VEZE SHARRI

Gesundheit/Medizintechnik/  
Pharmazie  
Здравство/Медицинска  
опрема/Фармација

- AVICENA
- BAYER LJUBLJANA -  
REPRÄSENTANZ SKOPJE
- BI-MEK
- D. MED HEALTHCARE
- EURO-FARM
- EXPECTA MEDICAL
- FARMAHEM
- GERRESHEIMER
- GREEN MEDICALS MKD

- HIPOMED
- NATUSANA MAKEDONIJA
- NEDCANN NORTH MACEDONIA
- PFC TRADE
- PHOENIX PHARMA
- SINCERITAS
- VARUS
- VINORA

### Groß- und Einzelhandel Трговија на големо и мало

- FARMAHEM
- KAM
- LIDL
- MAKPETROL
- MOTOCENTAR
- UNIFGRAND
- YUGOIMPEX

### Haushaltsgeräte Апарати за домаќинство

- WIK MACEDONIA

### Holzindustrie Дрвна индустрија

- YUGOIMPEX

### Immobilien Недвижности

- CBS INTERNATIONAL
- NEW TREND

### Industrieautomation Автоматизација во индустријата

- LENZE AUSTRIA GmbH-  
VERTRETUNG SKOPJE

### IT/Telekommunikation ИТ/Телекомуникации

- ASSECO SEE
- INFINITY
- INFO KOD
- INTEK SYSTEM
- INTERTEC
- LAMINATI KOM
- MAKEDONSKI TELEKOM
- NETRA
- S&T MACEDONIA

### Maschinen/Anlagen Машини/Постројки

- DMB PRODUCTION
- EXPERTS
- KENTAUR IMPEX
- NOVAKO SKOPJE - NIEDERLASSUNG  
THYSSENKRUPP MAZEDONIEN
- SINPEKS
- YUGOIMPEX

### Metall-/Stahlindustrie Металопреработувачка индустрија и индустрија за челици

- FAKOM
- FERAL MEHANIKA
- KENTAUR
- MAKSTIL
- METALCUT
- MULTIPARK IZAIRI
- SVEMEK
- ZAVAR COMPANY

Nahrungsmittel/Getränke  
Прехранбени производи/  
Пијалаци

- INOSPEKTAR
- MOVINO
- PIVARA SKOPJE
- PRILEPSKA PIVARNICA
- TIKVEŠ
- VEZE SHARRI
- VITALIA
- VITAMINKA

NGO/Wirtschaftsförderung/  
Stiftungen/Kammern  
НВО/Поддршка за развој на  
стопанството/Фондации

- GIZ
- IHK AACHEN

Papier-/ Verpackungsindustrie /  
Handel mit Papierprodukten und  
Reinigungsmitteln  
Индустрија за хартија/Амбалажа/  
Трговија со производи од хартија  
и средства за чистење

- Personalvermittlung  
Посредување во вработување
- CENTAR ZA STRUCNA OBUKA CSO
  - DEKRA
  - INFINITY

Recht & Steuern / Buchhaltung  
Право и даноци /  
Сметководство

- ANTEVSKI ANWALTSKANZLEI
- APOSTOLSKA, ALEKSANDROVSKI  
& PARTNER
- BAKER TILLY JOANIDIS
- BERIN
- CAKMAKOVA ANWALTSKANZLEI
- CANZLEI MARCEL SCHWAB
- CMS REICH-ROHRWIG HEINZ  
RECHTSANWÄLTE
- DDK ANWALTSKANZLEI
- ECOVIS AUDIT MACEDONIA
- ERNST & YOUNG CERTIFIED  
AUDITORS
- JOANIDIS ANWALTSKANZLEI
- KARANOVIĆ
- KNEZOVIĆ & PARTNER  
ANWALTSKANZLEI
- MARTIN IVANOV ANWALT
- PEPELJUGOSKI ANWALTSKANZLEI
- POLENAK ANWALTSGESELLSCHAFT
- UNIJA

Tabakindustrie  
Тутунска индустрија

- IMPERIAL TOBACCO TKS
- PAŠOSKI TUTUNSKI DILER

## Textilindustrie

## Текстилна индустрија

- ALMA
- IPROTEX TECHNICAL TEXTILES
- LUTEX
- OKITEKS
- UNIFGRAND

## Transport/Logistik/Spedition

Транспорт/Логистика/  
Шпедиција

- AUSTRIAN AIRLINES
- CRAISS LOGISTIK
- DB SCHENKER
- DHL EXPRESS MAKEDONIJA
- MSC
- MULTI SPED
- POSTOLOVI SPEDITION & CONSULTING
- QUEHENBERGER LOGISTICS
- SCHMITZ CARGOBULL MAKEDONIJA

## Versicherungen

## Осигурувања

- UNIQA
- WINNER – VIENNA INSURANCE GROUP

## Zertifizierung

## Сертификација

- RGV

5

VERANSTALTUNGEN  
НАСТАНИ

17.02.2022

Round Table mit dem Stellv. Ministerpräsidenten Fatmir Bytyqi  
Round Table со Вицепремиерот задолжен за економски прашања Фатмир Битиќи



09.03.2022

Frühstück mit neuen DMWV-Mitgliedern  
Појадок за добредојде со новите членови на DMWV



31.03.2022

DMWV-Members Lunch mit Premierminister Dimitar Kovacevski



31.03.2022

Деловен ручек на членовите на DMVV со Премиерот Димитар Ковачевски



05.04.2022

AHK-Women Business Network



05.04.2022

AHK-Women Business Network



13.04.2022

Besichtigung Van Hool  
Разгледување на компанијата-членка Van Hool



10.05.2022

Firmenbesichtigung DMWV-Mitglied Sinceritas  
Разгледување на компанијата-членка Sinceritas



26.05.2022

## Workshop Aufbau widerstandsfähiger Organisationen Работилница за градење на отпорни организации



**MOTIVATION - OUR DRIVE**

HOW TO TRANSFORM THE WORKING ENVIRONMENT INTO A CREATIVE COMMUNITY

**EXTRINSIC MOTIVATION**  
A person is inspired by outside forces

**INTRINSIC MOTIVATION**  
The inspiration comes from within a person

**RESILIENT LEADERSHIP**

Group dynamics  
Motivation  
Kegan & Lahey model  
Coal-setting tools

14.06.2022

Veranstaltung zum Thema Supply Chain Law mit Friedrich-Ebert-Stiftung  
Настан со фондацијата Фридрих Еберт на тема Supply Chain Law





15.06.2022

Годишно собрание на DMWV и конференција за медиуми за претставување на резултатите од анкетата за економската клима



15.06.2022

DMWV-Sommerparty und Vorstellung der ANK-B2B-Plattform  
Летна забава на DMWV и претставување на ANK-B2B-платформата



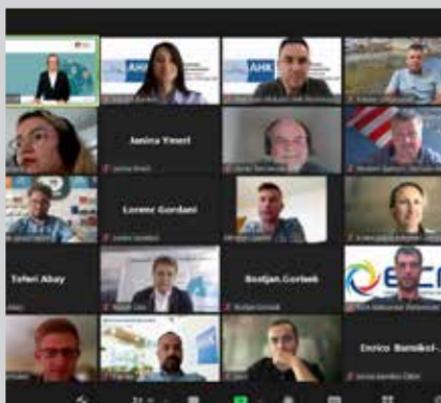
21.06.2022

DMWV-Round Table mit Justizminister Nikola Tupanceski  
Тркалезна маса на DMWV со Министерот за правда Никола Тупанчески



29.06.2022

Infoveranstaltung Solar- und Windenergie und kl. Wkw / Информативен настан на тема соларна и ветерна енергија и мали hidroelektrani



01.07.2022

Workshop mit GIZ AEO-Zugelassner Wirtschaftsbeteiligter /  
Работилница со ГИЗ АЕО-Овластен економски оператор



21.09.2022

Digital Summit Pristina / Дигитален самит Приштина



04.10.2022

Round Table mit Stellv. Ministerpräsident Fatmir Bytyqi /  
Round Table со Вицепремиерот задолжен за економски прашања Фатмир Битиќи



08.10.2022

DMWV-Wanderung Vodno-Matka /  
Планинарење со членовите на DMWV Водно-Матка



02.11.2022

Deutsch-Mazedonisches Forum mit der Konrad-Adenauer-Stiftung /  
Германско-Македонски форум со фондацијата Конрад-Аденауер



15.-16.11.2022

SUBEX - Suppliers Balkan Expo



15.-16.11.2022

SUBEX - Suppliers Balkan Expo



24.11.2022

Webinar „Schuldverhältnis: Rechte, Pflichten und Recht auf Privatsphäre“ mit EOS Matrix  
 Вебинар „Должникско-доверителски однос: права, обврски и право на приватност“ со EOS Matrix



## Наплата преку агенција VS. интерна наплата.

### 01. Психолошки импакт

кога должникот  
 дава само  
 предметот и доверен  
 на професионална  
 компанија

### 02. Основна дејност

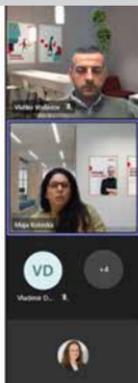
со која се занимава  
 компанијата за  
 наплата, наспроти  
 основната дејност на  
 клиентот.

### 03. Професионален пристап

преку континирани  
 обуки и следење на  
 дедокарамен  
 припадници  
 компанијата  
 откриети.

### 04. Системи за наплата

преку кои се следи  
 континираност и  
 пропоратитет на  
 контактите и  
 применетите модели за  
 наплата.



05.-06.12.2022

Einkaufsinitiative Westbalkan in Stuttgart  
Иницијатива за добавувачи од земјите на Западен Балкан во Штутгарт



15.12.2022

DMVV-Weihnachtsparty

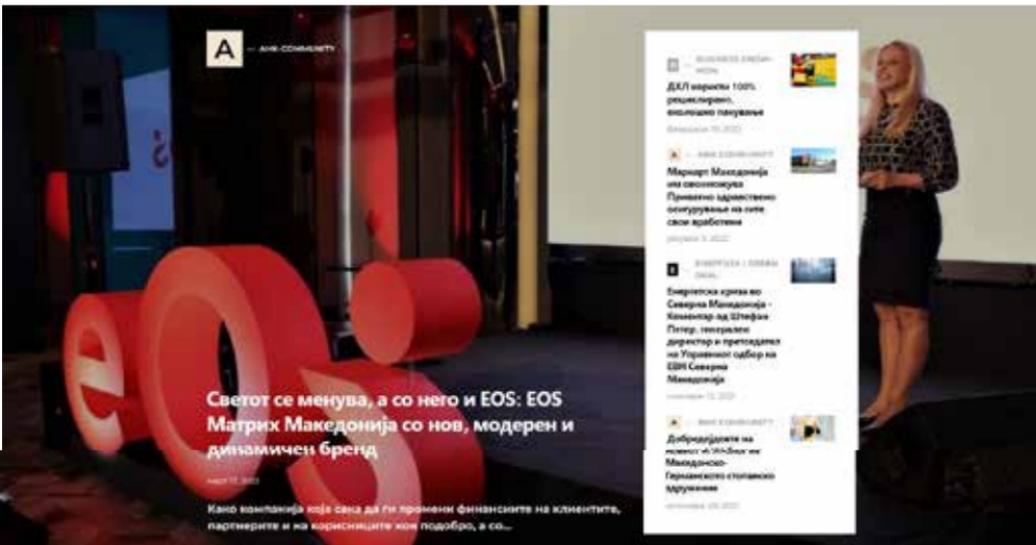


15.12.2022

DMVV-Новогодишна забава





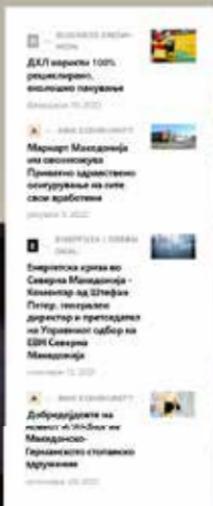


A — ANK COMMUNITY

## Светот се менува, а со него и EOS: EOS Матрикс Македонија со нов, модерен и динамичен бренд

11 ноември 2022

Како компанија која сака да ги промени финансиските на клиентите, партнерите и на корисниците или подобро, а со...



A — ANK COMMUNITY



## Светот се менува, а со него и EOS: EOS Матрикс Македонија со нов, модерен и динамичен бренд

11 ноември 2022

Како компанија која сака да ги промени финансиските на клиентите, партнерите и на корисниците или подобро, а со...

B — BUSINESS KNOW-HOW



## DXL користи 100% рециклирано, еколошко пакување

16 декември 2022

DXL Express како членство и лидер во одржлива постојатност, преку еколошката иницијativa „GoGreen“, има јасна цел за минимизирање...

НАЧИТНИ ВЕСТИ

## Светот се менува, а со него и EOS: EOS Матрикс Македонија со нов, модерен и динамичен бренд

## DXL користи 100% рециклирано, еколошко пакување

Маркерт Македонија или овозможува Приватно здравствено осигурување на сите свои вработени

Енергетска криза во Северна Македонија - Коментар од Штефан Петер, генерален директор и претседател на Управниот одбор на ЕВН Северна Македонија

Добредојдето на новиот ANK-Блог на Македонско-Германското стопанско здружение

A — ANK COMMUNITY



## Маркерт Македонија или овозможува Приватно здравствено осигурување на сите свои вработени

16 декември 2022

Овозможување на здравствениот стопански бизнис со приватно здравствено осигурување. Понатаму, приватно здравствено осигурување на сите свои вработени.

E — ENERGY & GREEN DEAL



## Енергетска криза во Северна Македонија - Коментар од Штефан Петер, генерален директор и претседател на Управниот одбор на ЕВН Северна Македонија

11 ноември 2022

Понатаму, приватно здравствено осигурување на сите свои вработени.

НАЧИТНИ ВЕСТИ

## Светот се менува, а со него и EOS: EOS Матрикс Македонија со нов, модерен и динамичен бренд

## DXL користи 100% рециклирано, еколошко пакување

Маркерт Македонија или овозможува Приватно здравствено осигурување на сите свои вработени

Енергетска криза во Северна Македонија - Коментар од Штефан Петер, генерален директор и претседател на Управниот одбор на ЕВН Северна Македонија

Добредојдето на новиот ANK-Блог



# A PROVEN BUSINESS PARTNER

